

SABADO, 4 DE JULIO DE 1931.—Santos del día: San Laureano, arzobispo.—Santos de mañana: Santa Filomena, virgen y mártir.—El sol sale a las 5'7; pónese a las 7'4. La Luna sale a las 10'25; pónese a las 9'4.

La reforma social del mundo por medio de revoluciones de forma crecienta, no resuelve nada, y por eso el verdadero revolucionario lo que tiene que hacer es ponerse a estudiar economía.—J. Ortega y Gasset

## DE LA PENINSULA

### Canarias y las futuras Cortes Constituyentes

Anunciada ya la reunión de las Cortes Constituyentes para el 14 de julio, nos hemos fijado atentamente en el artículo segundo del decreto de convocatoria, que dice: «Las Cortes se declaran investidas con el más amplio poder constituyente y legislativo...»

La expectación general ante este hecho histórico, se refleja en los diarios extranjeros, que hacen esta interrogación: «¿Qué clase de República se implantará en España?»

También aquí, en la Península, todos los sectores políticos, desde la extrema liberal de la derecha republicana a la extrema radical y socialista, hacen en estos momentos las más diversas cábalas respecto a la situación del Gobierno, aunque ya Alcalá Zamora ha asegurado que el Gabinete se presentará a las Cortes tal como está constituido, y a pesar de las últimas declaraciones de Indalecio Prieto.

El Gobierno, en efecto, parece rehusado a proseguir su camino, manteniendo íntegro el compromiso de San Sebastián por lo que a las reivindicaciones regionales se refiere.

Entre los diversos criterios sustentados para la estructuración de la República, parece ganar cada día más adeptos la fórmula de los Estados federales, dependientes del Poder central legislativo, y en contraposición a ésta, hay un sector muy grande que defiende la República Cantonal, con absoluta independencia en ambos poderes, legislativo y ejecutivo, a semejanza de Suiza, donde sus Cantones, o pequeños Estados gozan de absoluta independencia en todos los órdenes y únicamente reconocen el poder central para la defensa del territorio y máximo poder judicial.

Otro sector, sin embargo, defiende la estructuración de España en regiones naturales, deshaciendo en absoluto la constitución política de las actuales regiones provinciales. Este sector expone sus puntos de vista exclusivamente bajo un aspecto económico-social.

Cualquiera que sea la actitud en que se coloquen las representaciones republicanas-socialistas, ¿ha meditado Canarias la suerte que va a correr en las futuras Cortes?

Nuestros hombres republicanos y socialistas, ¿han pensado la ardua labor que han de desarrollar ante el Parlamento?

El caso singular de Canarias, no tiene semejanza en la Península; pues hasta las mismas Baleares ya se han fusionado a Cataluña, y la suerte de ésta será la suya. Pero, cualquiera que sea la forma republicana, Federal, Autónoma, Cantonal, Socialista, etc., ¿ha pensado y concretado Canarias sus aspiraciones y consecuencias?

Nuestros hombres públicos deben definirse en este punto antes de las Constituyentes, y la representación canaria buscar el asesoramiento a la opinión isleña, ya que nadie mejor puede y debe defender con el calor necesario los altos intereses regionales.

José Puerta

Sevilla, junio 1931.

## La nueva autoridad militar

En la mañana de ayer llegó de Barcelona, en unión de su familia, el Comandante militar de Canarias, don Enrique Salcedo.

Acudieron al muelle, con objeto de recibir y saludar a la primera autoridad militar, el presidente de la Mancomunada, señor Gil-Roldán; presidente del Cabildo, señor Acea; alcalde accidental, señor Calzadilla; presidente de la Audiencia, señor Fernández Díaz; fiscal, don Clemente González; delegado de Hacienda, señor Pérez Serano, y otras muchas representaciones locales.

También concurrieron los jefes de Cuerpos y Dependencias del Ejército y comisiones de todos los cuerpos de la guarnición.

El señor Salcedo se trasladó luego al Palacio de la Comandancia Militar, donde tomó posesión del cargo, cumplimentándole el gobernador civil, señor Izquierdo Giménez y el obispo de la diócesis, Fray Albino González.

También recibió la visita de los jefes de Cuerpos.

Enviamos a la nueva autoridad militar nuestro respetuoso saludo de bienvenida.

El señor Salcedo publicó ayer en la Orden general la siguiente salutación: «Nombrado por decreto fecha 16 de junio del corriente año comandante militar de las islas Canarias, a mi llegada a las Palmas, el día primero del actual, me hice cargo del mando, y hoy lo hago igualmente del despacho en esta plaza, cesando el teniente cor-

nel de Infantería, don Diego Vega Montesdeoca, que accidentalmente lo desempeñaba, así como en el cargo de comandante militar de esta plaza.

Al dirigirme por primera vez al general, jefes, oficiales, clase y soldados que integran las guarniciones de las dos provincias, como superior autoridad militar de todas las islas, debo manifestar y quiero hacer constar que la honrosa designación de que he sido objeto por parte del Gobierno de la República, no solo me obliga profundamente con gratitud muy sentida, sino que me ha producido una gran satisfacción, y que, para corresponder a ella, pondré a contribución toda mi voluntad, espíritu y entusiasmo, secundado valiosamente por vuestra inteligencia y celosa cooperación, de la que estoy seguro, ya que me constan las excelentes condiciones, amor a la profesión y probadas dotes que concurren en mis nuevos subordinados, a los que me es muy grato reiterar en esta orden general mi expresivo y afectuoso saludo.»

## De la Palma

### Llegada del «Galatea»

Del 5 al 6 del actual, llegará a Santa Cruz de la Palma el buque escuela de aprendices marineros «Galatea», al mando del capitán de fragata, don Julio Iglesia Abalairo.

### Concierto económico

El ex-asambleista señor López y Martín-Romero, telegrafía desde Madrid lo siguiente:

«Creo convenientísimo telegrafíen ministro Fomento director general Obras Públicas, pidiendo no se derogue ni suspenda concierto entre Estado y ese Cabildo sobre carreteras. No puedo afirmar vaya ser anulado y al hacer dicha indicación no quiero dar nota alarmista, sino proponer a esa isla actuación previsor. Saludos.—José López.»

### Estudiantes

Ha terminado, con brillantes notas, la carrera de Ciencias en la Universidad central de Madrid, la estudiosa joven palmera, señorita María Nieves Vidal Torres, hija del comerciante don Juan Vidal Cabrera.

### Militares ascendidos

Por reciente decreto ha sido ascendido a capitán, el teniente de la Reserva Territorial de Canarias, don Fernando Isidro Durán.

También ascendió al empleo de capitán, el teniente de la Reserva Territorial, don Santiago García González, residente en la isla del Hierro.

## De la contienda electoral

### Una nota

El Directorio del Partido Republicano Tinerfeño nos envía la siguiente nota:

«En la tarde de ayer se reunió el Directorio del Partido, con asistencia de todos sus miembros, para tratar de diversos asuntos de interés para la organización.»

En el curso de la deliberación se suscitó el tema de los comentarios surgidos en torno a la presentación de la candidatura del señor Gil-Roldán en las pasadas elecciones, incidencia que, no obstante las explicaciones dadas en la prensa por el interesado, ha ocasionado un cierto malestar en muchos elementos del partido.

Con tal motivo, el señor Gil-Roldán ratificó, confirmó y remachó, las explicaciones aludidas, comenzando por declarar que sus treinta años de vida pública, en constante servicio del partido, debieron bastar para ponerle a cubierto de toda sospecha de desafecto o desacato a los acuerdos de la Asamblea.

Una vez más hizo constar el señor Gil-Roldán que a nadie autorizó para que diera en candidatura su nombre; que al proponerse el caso se opuso tenazmente a ello, reiterando su oposición en público, antes y durante la elección; que tampoco autorizó a nadie para acoplar su nombre a la candidatura de su amigo particular, el señor Luque, a lo que éste último fué también ageno, y, por último, que si el caso se llegara a reproducir, desde ahora desautoriza toda designación que no emane del partido a que pertenece, todo lo cual no es incompatible con el agradecimiento que debe a los amigos particulares que tomaron la iniciativa, impulsados por una estimación personal, que impidió que no se dieran clara cuenta del aspecto netamente político del asunto.

El Directorio, después de oír al señor Gil-Roldán, considerado completamente liquidado el incidente, firmemente persuadido de que sólo el carácter principalmente emotivo de la nota explicativa publicada por dicho representante el día anterior a la elección, pudo dar lugar a los comentarios aludidos.»



ARTISTAS CELEBRES.—Dorothy Sebastian

## Informaciones de la isla

### DESDE LA OROTAVA

#### Hacia un buen camino

Hoy registramos en estas notas informativas un hecho que nos ha producido íntima satisfacción, ya que se trata de un acuerdo por el cual hemos abogado distintas veces.

Nos referimos a la reunión que acababa de celebrar en esa capital los exportadores de plátanos de Tenerife y Gran Canaria, para resolver lo más conveniente sobre la propaganda de dicha fruta en Francia, Inglaterra y otros países, habiéndose decidido limitarla, por ahora, a la primera nación citada, y encomendarla a la Agencia de Propaganda Etienne Damour, de París.

Este es el verdadero camino que debe seguirse si deseamos conquistar nuevos mercados, afianzar los que tenemos y recuperar los perdidos, o, dicho en otros términos, si queremos que la competencia no nos anule por completo.

«Nunca es tarde si la dicha es buena», dice el refrán, pero estimamos que ya se ha esperado bastante para tomar un acuerdo que debió adoptarse y ponerse en práctica hace mucho tiempo, como única orientación salvadora de nuestra riqueza frutera.

Ahora bien; a nuestro juicio, ciertas cosas no deben hacerse a medias. Entendemos que la propaganda de nuestros frutos—plátanos, tomates, patatas—hay que hacerla «a todo tren», después de estudiarse detenidamente la forma más eficaz de llevarla a cabo, sin reparar en gastos que en plazo no lejano han de verse compensados con creces, por las indudables ventajas que ha de proporcionar la campaña divulgadora que nos ocupa, y a la cual están en el caso de contribuir todos los interesados en el negocio.

#### Obras públicas

El telegrama del Ministerio de Fomento al gobernador civil de esta provincia, manifestándole que, hasta ahora, no se han derogado ni suspendido los decretos relacionados con las Juntas Administrativas de carreteras y conciertos económicos de los Cabildos con el Estado, y de que sólo se hace un estudio del asunto para resolver más tarde lo que proceda, ha aminorado, un tanto, la mala impresión que produjo la noticia contraria, por los enormes perjuicios que esa disposición originaba al país.

Sin embargo, como la propuesta de derogación parece que existe, aunque todavía continúan anunciadas para los días 3, 7 y 9 del corriente, las subastas de varias obras, entre las que figuran las de reparación de los kilómetros 1 al 11 de la carretera de Orotava a Vilaflor, y 1 al 4 de la del Realejo Alto a la de Orotava a Buenavista, creemos oportuno que el Ayuntamiento de esta Villa y las demás Corporaciones municipales, uniéndose sus gestiones a las del Cabildo de Tenerife, y sin perjuicio de las que luego practique cerca del Gobierno nuestra representación en Cortes, telegrafíen a dicho Ministerio, si ya no lo hubieren verificado, encareciéndole la necesidad de que se mantengan en vigor los aludidos decretos, por exigirlo el desarrollo de los intereses generales de la región, y la crisis

#### Hacia un buen camino

Hoy registramos en estas notas informativas un hecho que nos ha producido íntima satisfacción, ya que se trata de un acuerdo por el cual hemos abogado distintas veces.

Nos referimos a la reunión que acababa de celebrar en esa capital los exportadores de plátanos de Tenerife y Gran Canaria, para resolver lo más conveniente sobre la propaganda de dicha fruta en Francia, Inglaterra y otros países, habiéndose decidido limitarla, por ahora, a la primera nación citada, y encomendarla a la Agencia de Propaganda Etienne Damour, de París.

Este es el verdadero camino que debe seguirse si deseamos conquistar nuevos mercados, afianzar los que tenemos y recuperar los perdidos, o, dicho en otros términos, si queremos que la competencia no nos anule por completo.

«Nunca es tarde si la dicha es buena», dice el refrán, pero estimamos que ya se ha esperado bastante para tomar un acuerdo que debió adoptarse y ponerse en práctica hace mucho tiempo, como única orientación salvadora de nuestra riqueza frutera.

Ahora bien; a nuestro juicio, ciertas cosas no deben hacerse a medias. Entendemos que la propaganda de nuestros frutos—plátanos, tomates, patatas—hay que hacerla «a todo tren», después de estudiarse detenidamente la forma más eficaz de llevarla a cabo, sin reparar en gastos que en plazo no lejano han de verse compensados con creces, por las indudables ventajas que ha de proporcionar la campaña divulgadora que nos ocupa, y a la cual están en el caso de contribuir todos los interesados en el negocio.

#### Obras públicas

El telegrama del Ministerio de Fomento al gobernador civil de esta provincia, manifestándole que, hasta ahora, no se han derogado ni suspendido los decretos relacionados con las Juntas Administrativas de carreteras y conciertos económicos de los Cabildos con el Estado, y de que sólo se hace un estudio del asunto para resolver más tarde lo que proceda, ha aminorado, un tanto, la mala impresión que produjo la noticia contraria, por los enormes perjuicios que esa disposición originaba al país.

Sin embargo, como la propuesta de derogación parece que existe, aunque todavía continúan anunciadas para los días 3, 7 y 9 del corriente, las subastas de varias obras, entre las que figuran las de reparación de los kilómetros 1 al 11 de la carretera de Orotava a Vilaflor, y 1 al 4 de la del Realejo Alto a la de Orotava a Buenavista, creemos oportuno que el Ayuntamiento de esta Villa y las demás Corporaciones municipales, uniéndose sus gestiones a las del Cabildo de Tenerife, y sin perjuicio de las que luego practique cerca del Gobierno nuestra representación en Cortes, telegrafíen a dicho Ministerio, si ya no lo hubieren verificado, encareciéndole la necesidad de que se mantengan en vigor los aludidos decretos, por exigirlo el desarrollo de los intereses generales de la región, y la crisis

#### Meteorología

Datos obtenidos en el pasado mes de junio, por el doctor Oscar Burchard, en su residencia de «La Mocana», situada a 430 metros sobre el nivel del mar: Temperatura máxima intermedia, 21'2; temperatura máxima absoluta, 26'1; temperatura mínima intermedia, 14'0; temperatura mínima absoluta, 12'3; temperatura media del mes, 17'6; cantidad de lluvia, 2'32 milímetros.

#### Necrología

En esta Villa han dejado de existir nuestros estimados convecinos, don Modesto Gutiérrez Martín y don José

Luis Delgado, a cuyos apreciables familiares enviamos el testimonio de nuestra más sentida condolencia.

#### De sociedad

Se encuentra muy mejorada de la enfermedad que le retiene en cama, la bella señorita Araceli García Álvarez.

—Han regresado de Las Palmas los jóvenes estudiantes don Juan Quintero Hernández y don Orlando Bethencourt Lugo, que acaban de examinarse en aquella escuela industrial, obteniendo excelentes notas. Sea enhorabuena.

—Ha experimentado una notable mejoría en su enfermedad, don José Machado y Benítez de Lugo.

#### Teatro Pówer

Esta noche se exhibirá la interesante película de la Paramount, «Relámpago», por el famoso actor cómico, Harold Lloyd.

Para mañana se anuncia «El remolque», por William Haynes, de la Metro.

#### Deportes

A las 4 de la tarde de mañana, se celebrará un partido de fútbol entre el «Estrella», de esta Villa, y un notable equipo de esa capital.

#### Paseo y música

Programa de las obras que ejecutará la banda municipal, en la plaza de la Constitución, mañana, domingo, a las 8 y media de la noche:

«España cañí», pasodoble; Marquina.

«Mi caballo murió», tango; Romero.

«La del Soto del Parral», fantasía; Soutullo y Vert.

«La mesonera de Tordesillas», selección; Torroba.

«La niña de la Mancha», mazurca; Rosillo.

«Marcha española», (primera vez); J. Gómez.

#### Corresponsal.

## Accidente doloroso

### Una joven arrollada y muerta por un camión

En el kilómetro 6 de la carretera del Sur, próximo a los polvorines de Tago, fué arrollada ayer tarde por un camión la joven María Rodríguez Morales, de 25 años de edad, que quedó muerta en el acto.

Según los informes que pudimos recoger en el lugar del hecho, este ocurrió en la siguiente forma:

La joven María Rodríguez se había bajado del autobús urbano, número 1.009, que desde esta capital la condujo a Tago, donde tiene su casa. En el momento de ir a atravesar la carretera para dirigirse a su domicilio, fué alcanzada por un camión que cargado de arena venía para Santa Cruz, cayendo al suelo y pasándole por encima de la cabeza una de las ruedas delanteras del vehículo.

El chófer frenó rápidamente, pero no pudo evitar la desgracia.

La infortunada joven sufrió tan tremendo golpe en la cabeza, que quedó muerta instantáneamente, apreciándose una extensa herida con salida de la masa encefálica.

El autocamión que atropelló a la víctima está señalado con el número 4.009, guiándolo Gregorio Rodríguez Hernández, vecino de esta capital.

Desde los primeros momentos de ocurrir el hecho se personó en el lugar del suceso el juez de instrucción de la Laguna, señor Rodríguez (don Martín), que auxiliado por el suboficial de esta Comandancia de la Guardia civil, don José Pérez Leal, y agente de la misma, don Isaac González, practicó las primeras diligencias, ordenando el levantamiento del cadáver.

En vista de que todas las declaraciones de los testigos presenciales del hecho coincidían en reconocer la culpabilidad del conductor del camión, que no pudo evitar el atropello, dispuso el juez que quedara en libertad, pero sujeto a las derivaciones del sumario.

La infortunada víctima de este lamentable suceso contaba 25 años de edad, de estado soltera.

Era natural y vecina de El Sobradillo, con domicilio en Tago.

Descanse en paz y reciban nuestro pésame sus familiares.

## Caja de Ahorro

### PRO-INFANCIA

Sociedad Española de Seguros Mutuos para niños, autorizada por Real orden de 29 de julio de 1926 y 21 de octubre de 1927.

Domicilio Social: Mayor, 11 y 13.—Madrid.

Delegado general en la provincia: Ignacio G. Guerra.—Agente en la Ciudad de La Laguna, Mateo Torres Herrera.

## CRONICA

### La dependencia mercantil

Constituye un problema sociológico, cada día más vasto y agravado, la situación económica de la dependencia mercantil. Una de las grandes organizaciones alemanas de dependientes de comercio ha llevado a cabo recientemente una encuesta a este respecto, cuyos resultados revelan la crisis profunda de descontento y de estrechez por que hoy atraviesa un sector social que hasta hace pocos años vivió en relativo desahogo y constituyó un factor de estabilidad.

No bajan de ciento cincuenta mil las respuestas recibidas al cuestionario circulado entre dependientes de todas las categorías, miembros de la organización aludida. Las indicaciones que del análisis de estas respuestas se desprenden tienen, por lo tanto, dada su amplia base, un valor de carácter general, y pueden resultar de interés informativo incluso fuera de Alemania, dada la identidad o gran semejanza, que hoy ofrecen en todos los países los problemas de carácter económico-social.

Dividense los dependientes de comercio en Alemania para fines estadísticos en tres grandes categorías: la inferior, en la cual está comprendida el 42 por ciento de los miembros de la clase; la intermedia, que asimismo abarca una proporción del 42 por 100, y la superior, a la que corresponde el 16 por 100 restante. A la primera de estas categorías corresponden aquellos dependientes cuyas funciones no implican, por así decirlo, responsabilidad, o sea la gran masa de los dependientes que trabajan bajo la inmediata dirección de otros dependientes; a la segunda o intermedia pertenecen los dependientes con una función comercial o técnica definida y que exige el concurso de la iniciativa individual, como son los tenedores de libros, encargados de la correspondencia, viajantes, compradores, etc.; el tercer grupo, mucho más reducido, puesto que sólo comprende el 16 por 100 del total, está formado por los jefes de contabilidad, cajeros, encargados de la correspondencia extranjera, jefes de sección o de servicio, apoderados, ingenieros, etc.

Resulta del material acumulado en la encuesta a que nos referimos, que casi las tres cuartas partes de los dependientes ganaban en 1929 un sueldo inferior a trescientos marcos mensuales. El promedio fué de ciento sesenta y dos marcos mensuales para la categoría inferior, de doscientos sesenta y siete para la intermedia y de trescientos setenta y dos para la superior. Estas cifras aparecen como verdaderamente irrisorias, sobre todo teniendo en cuenta que un gran número—la inmensa mayoría—de los dependientes de comercio son casados y tienen que hacer frente al sustento de una familia. Y añádase, por si lo que antecede fuera poco, que desde 1929 hasta hoy los sueldos han sufrido sensibles disminuciones, siendo, por otra parte, tan considerable entre la dependencia mercantil como lo es entre los obreros la falta de trabajo.

Los dependientes de comercio se encuentran, pues, mal pagados y en situación constantemente inestable. Cada día es mayor el número de empleados cuya función no pasa de ser un puro mecanismo, y, por otra parte, una gran parte de las funciones que antes correspondían a los jefes o dueños son hoy de la incumbencia de los dependientes de categoría superior. El volumen, cada día mayor, que las Empresas industriales y comerciales van adquiriendo cierra a los dependientes en gran parte lo que antes fuera el principal aliciente de su situación, a saber: la posibilidad de dejar un día de ser dependientes para convertirse en dueños. Esta posibilidad sólo subsiste hoy en el comercio al por menor y en las funciones comerciales intermediarias de corretaje y comisión. De la gran industria y del comercio al por mayor ha desaparecido casi por completo. Ello contribuye en gran modo a que sea siempre más arraigado y manifiesto el descontento de la dependencia mercantil, cuya gran masa pertenece de hecho al proletariado y comparte el género de vida y las preocupaciones de los obreros.

El problema es grave desde el punto de vista sociológico, porque la proletarización de los dependientes de comercio contribuye a restar fuerzas a la clase media; pero lo es todavía mucho más desde el punto de vista político, porque la situación poco brillante en que la dependencia mercantil se encuentra—y sobre todo la falta de esperanza en la posibilidad de mejorarla—hacen que en lugar de ser los dependientes, como durante mucho tiempo fueron, un elemento de conservación social, hayan pasado hoy a engrosar en masa las huestes cada día más nutridas y amenazadoras del radicalismo político.

Alejandro Manes

Berlín, junio, 1931.



### EL SEÑOR D. Manuel Beutell Meléndez

Falleció en La Laguna, después de recibir los auxilios espirituales

Su viuda, doña Margarita Horn e hijos; sus padres don Cristóbal y doña Aurora; hermanos, hermanos políticos y demás parientes:

Suplican a sus amistades y personas piadosas asistan a la misa que se celebrará por el eterno descanso de su alma, el lunes, 6 del corriente, a las ocho y media, en la iglesia de la Concepción de esta capital, favor que agradecerán profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, 4 de julio de 1931.



### Segundo aniversario del señor Don Hipólito Hernández y Fernández

Su viuda, doña Candelaria González del Castillo; sus hijos, hijos políticos, hermanos, hermanos políticos, primos y demás familia:

Suplican a sus amistades asistan a la misa que en sufragio del alma del finado se celebrará mañana día 5, a las ocho, en la iglesia de San Agustín, de La Laguna, y el día 6 en Tejina, a la misma hora, favor que agradecerán.

Tejina, 4 de julio de 1931.

### TEATRO QUIMERA

### El festival a beneficio de los obreros sin trabajo

Como estaba anunciado, el miércoles se celebró en el Teatro Guimera el festival artístico a beneficio de los obreros sin trabajo, que constituyó un honorífico éxito para cuantos tomaron parte en el espectáculo. La Banda municipal ejecutó con gran acierto y admirable justificación las "Escenas napolitanas", de Massenet, y la gran fantasía de Giordano, "Andrea Chemier", siendo entusiásticamente aplaudida por la concurrencia.

Los señores Pegera y González, en la primera parte, y los señores Arnan y Lecuona, en la segunda, cantaron canciones y trozos de ópera y zarzuela, que el público aplaudió visiblemente satisfecho.

El ventrilocuo señor Marrero, con sus muñecos automáticos, se reveló como un aficionado de gran porvenir. Hizo las delicias de los espectadores y fué calurosamente aplaudido.

El pericón del maestro Flores, "Virgen del Perdón", cantado por los señores Lecuona y Arnan, y bailado por las señoritas Carmen Girón, Cándida y Silveria Peña, Fanny Pedreira, María de los Angeles y Blanca Nieves González, Pilar Arozena, Candelaria y Lolita Solórzano y Carmen y Mercedes González Amor, constituyó un número muy brillante, que el público obligó a repetir entre aplausos insistentes.

Las mismas señoritas interpretaron un vistoso cuadro de la ópera "El desfilé del amor", que la concurrencia acogió favorablemente.

La Masa Coral Tinerfeña, bajo la dirección del maestro Iceta causó una impresión inmejorable en las tres obras que ejecutó: "El crepúsculo", de Vidal; "El amanecer", de Eslava, y "El Ampurdán", de Morena, obras de difícil interpretación y en las cuales quedó demostrado un perfecto acoplamiento y una voluntad manifiesta para mayores empeños.

La Agrupación de bandurrias y guitarras que dirige don José Pérez, obtuvo un nuevo triunfo. Con un dominio absoluto ejecutaron "La leyenda del beso", "La Dogaresa", y el famoso "Momento musical", que les valió una ovación cariñosa y reconcedor de la valía de los ejecutantes.

La orquesta "Ramos" amenizó los entractos y los números a cargo de las señoritas mencionadas.

La fiesta, en conjunto, resultó alegre, vistosa y entretenida y el público tuvo merecidas alabanzas para todos los elementos que en ella tomaron parte.

Por el éxito obtenido, felicitamos cordialmente al director de la Banda municipal, nuestro estimado amigo don Evaristo Iceta, organizador y alma del espectáculo, y a cuantos contribuyeron con sus aptitudes al mejor resultado de la función, que habrá de poner una nota simpática en los hogares humildes.

### UNA CARTA

Sr. Director de LA PRENSA

Mi distinguido amigo: En el diario de su dirección, correspondiente al día 3 del actual, se inserta una "Croniquilla" que suscribo "Tarascón", en la cual se comenta de manera injusta, los servicios que presta la Guardia municipal de esta ciudad.

El articulista se permite enjuiciar, sin justificación, el grado de cultura del personal afecto a esta institución, y de su juicio deduce que es un peligro el que tales agentes de la autoridad usen armas, en causa a que la incultura de éstos podría motivar el que en cualquier instante llegaran a hacer mal uso de las armas. Semejantes manifestaciones han producido un hondo pesar en el seno de la Guardia, no sólo por la forma despectiva con que el cronista la tra-

### Cub Tinerfeño

En la tarde del domingo próximo, 5 del actual, y hora de las cinco, se celebrará en los salones de esta Sociedad un Te-Baile.

Lo que se comunica a los señores socios por si desean honrarlo con su asistencia en compañía de sus familiares.

Se recuerda la no asistencia de niños de ambos sexos: artículo 26.

Nota.—De once a una de la mañana, Cock-tail Danzant.

Santa Cruz de Tenerife, 2 de julio de 1931.—El Secretario, Rafael Martín.

## Información militar

### Presentaciones

Han hecho su presentación en Capitanía los siguientes jefes y oficiales:

Alferez de Ingenieros, don Francisco Rodríguez Moreno, se despide para Córdoba con licencia por enfermo.

Capitán de Caballería, don Ramón Pardo de la Fuente, se despide para Cádiz, con licencia por enfermo.

Capitán de Infantería, don Eduardo Capablanca y don José Marchirán, quedan en situación de disponibles forzosos.

Comandante de Artillería, don Ramón Hernández Francés, destiando al Grupo de Artillería de Tenerife número 2.

Capitán médico, don Rafael Andrés Blanco, presentado a su destino.

Teniente de Artillería, don Antonio Castillo Benítez, queda en situación de disponible forzoso.

Alferez de Infantería, don Domingo de Fuentes Padrón, también pasa a disponible forzoso.

Teniente de Artillería, don Angel España Gómez, marcha a Río de Oro, con permiso.

Teniente coronel de Artillería, don José D. Maldonado, retirado.

Comandante de Artillería, D. Francisco Bonnin, disponible forzoso en Tenerife.

### Nuevas disposiciones del "Diario Oficial"

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica lo siguiente:

Disponiendo que el comandante de Infantería don Roberto Aguilar, disponible en Canarias, quede en situación al servicio de otros ministerios eventualmente, por habersele destinado al Golfo de Guinea como primer jefe de la Guardia colonial.

Disponiendo que las Secciones de destino en la Comandancia Militar de Canarias se ajusten al siguiente efectivo: Un teniente de la Escala de Reserva de Infantería y un ayudante de plaza; un sargento, un cabo montado, otro a pié, siete soldados montados, 44 a pié. Diez y nueve cabezas de ganado.

Idem en Las Palmas; Un cabo a pié, cuatro soldados montados, diez de segunda a pié, y doce cabezas de ganado.

Disponiendo que el teniente coronel de Artillería don Joaquín García Pallazar, del Grupo mixto número 2 de Tenerife, pase a mandar el mismo de nueva creación.

Idem, don José Rosas Fernández, del grupo mixto número 3, en Las Palmas, que pase a mandar el mismo de nueva creación.

Se concede el pase a la situación de retirado al teniente coronel de Ingenieros don Pedro Sopranis Arroila, en Las Palmas.

Se concede el pase a la misma situación al del mismo empleo don Manuel Cuartero, en Las Palmas.

Se destina a la Comandancia de Las Palmas al escribiente de primera don Carlos Benítez, y al otro escribiente, don Arturo Rodríguez.

### Los servicios de Intendencia

Debiendo cesar en el cargo de Intendente de esta región el coronel don Leopoldo Virto Cáceres, con autorización del Excmo. Sr. ministro de la Guerra, desempeñará el cometido de jefe accidental de los servicios de Intendencia de Canarias, el teniente coronel don Eduardo Gálvez Jiménez.

### Destinos de Estado Mayor

Destinado por orden circular de 24 del mes anterior a esta Comandancia militar, el teniente coronel del Cuerpo de Estado Mayor, don Teófilo González Peral, se hace cargo del cometido de jefe de Estado Mayor de la misma.

También quedan destinados a la Comandancia de Canarias, los capitanes de Estado Mayor, don Antonio Zea Otaolaurruchi y don Pablo Montesinos Espartero y Avelar.

### La Jefatura de Intendencia

El comisario de Guerra de primera clase, don Enrique Giménez Morales, destinado por orden circular de 25 de junio último a la Intervención de la región, desempeñará la Jefatura de los servicios de Intervención de esta Comandancia militar.

ños y numerosos socios y simpatizantes.

El presidente del Club Deportivo, don Aurelio Ballester, pronunció un elocuente discurso de salutación a los expedicionarios, haciendo resaltar la viva simpatía con que toda la población de Tenerife recibe la visita de la embajada deportiva de la isla de la Madera.

También el presidente de la Mancomunidad interinsular don Ramón Gil-Roldán, que asistió a la recepción, pronunció elocuentes frases dando la bienvenida a los expedicionarios y dedicando calurosos elogios a la isla de la Madera y a la ciudad de Funchal, que tienen para los tinerfeños sus mayores devociones.

Contestó en nombre del Marítimo, su presidente, señor Reis Gomes, que en términos brillantísimos expresó la gratitud de todos los miembros de la expedición por la acogida que se les había dispensado a su llegada a Tenerife, y por las pruebas de amistad y afecto de que siempre han sido objeto por parte del Club Deportivo.

Expresó que en las próximas luchas futbolísticas, el Marítimo procurará no defraudar el interés que su visita ha despertado en las islas, y sabrá corresponder a la hospitalidad probada de los tinerfeños.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

### DEL CABILDO

#### Movimiento de personal

La Comisión Gestora ha aprobado el siguiente movimiento de personal del Teléfono insular, propuesto por la Dirección del Servicio:

Nombrando telefonista encargada de la Estación de Granadilla, a la señorita Carmen Pérez Gómez.

Declarando excedentes en sus destinos a la telefonista doña Ermelinda Jiménez Martín y al celador de la red insular, don José Fuentes Reyes.

Tasladando a San Miguel a la telefonista señorita Dorinda Díaz Cruz.

Designando para ocupar la plaza vacante en la Estación de Güímar, a la telefonista de tercera, señorita María Díaz Cruz.

#### De una solicitud

La Comisión Gestora ha resuelto no haber lugar a la instancia de la Sociedad de Pavimentos Asfálticos que solicita se le exima del pago de determinados arbitrios.

#### Pagos

También ha acordado la Comisión Gestora proceder al pago de los haberes de los funcionarios del Cabildo que intervinieron en las operaciones electorales, según determina la ley.

#### Camino vecinal

Ha marchado a los Realejos el personal de las Oficinas de Vías y Obras del Cabildo, para informar sobre las obras que hayan de realizarse en el camino que unidos dichos pueblos con el pago de Palo Blanco.

### Los jugadores del "Marítimo"

#### Recepción en el Club Deportivo

Ayer, a las ocho de la mañana, llegaron a esta capital los jugadores del Marítimo, acompañados el presidente del Club y otros miembros de su Junta directiva.

En el muelle fueron recibidos por la directiva del Club Deportivo Tinerfeño y gran número de aficionados, que les tributaron un recibimiento cordialísimo.

Después de un recorrido por la población, los deportistas madeirenses fueron obsequiados con un refresco en el local social del Tenerife, donde se habían reunido los jugadores tinerfe-

ta, sino que también por la injusticia que envuelve sus apreciaciones.

La Guardia municipal de Santa Cruz no se halla integrada por hombres desaprensivos o desalmados, y si bien ninguno de ellos ostenta título de académico, poseen el suficiente grado de cultura que requiere el ejercicio de su modesta función y saben en qué casos extremos han de utilizar las armas que por disposiciones legales y en la práctica de sus servicios de Policía les son exigidas usar.

Hasta hoy no se ha dado un solo caso que se haya denunciado el mal uso de las armas por parte de la Guardia y en consecuencia no tiene "Tarascón" elemento de conocimiento alguno que justifique sus citadas apreciaciones.

Quiero, Sr. Director, cumpliendo el deseo expreso del personal de la Guardia, hacer pública su protesta, y su disgusto por la forma descortés e injusta en que se le ha tratado desde las columnas de su popular diario, y mucho le agradecería hiciera público tal sentido.

Sin más de momento reitero me de usted atto. affmo. y s. s.—Ricardo Suárez.

(N. de la R.—Hemos leído la croniquilla a que alude la carta anterior, y no encontramos motivos fundamentales para suscitar enojos ni protestas. Se trata de apreciaciones de orden general, en la que estamos seguros no ha habido intención maligna ni deseo de agraviar a nadie.

Por lo demás, ni ahora ni antes nos ha movido espíritu de hostilidad ninguna contra la Guardia municipal, que siempre hemos creído digna de mayor apoyo y merecedora, como todas las demás clases, a las debidas consideraciones.)

### El "Bebé Inglés"

PEREZ GALDOS, 6

Acaba de recibir las últimas novedades.

Visítelo usted antes de hacer sus compras.

PEREZ GALDOS, 6

### La fragancia de las flores estivales concentradas para usted



Los perfumes de las flores estivales inglesas—fragancias delicadas y suaves que refrescan los sentidos entorpecidos por el calor—son concentrados para usted y amalgamados en una serie de exquisitos productos de tocador.

Hay jabones suaves y fragantes para limpiar y refrescar la piel; perfumes y cosméticos que le dan el perfume y la fragancia de flores estivales; sales para baño, de una frescura deliciosa, y lociones para el cabello.

Pida a su farmacéutico los productos de tocador (Erasmic Summer Bloom). Todos ellos están empacuetados en lindas cajitas y envases muy atractivos.

ERASMIC  
SUMMER  
BLOOM

## La Patria Hispana

Sociedad Anónima de Seguros

Trabaja en los Ramos de Vida, Accidentes, Responsabilidad Civil, Incendio, Robo, Cristales, etc.

Primas reducidas y actividad en el pago de los siniestros

Sub-Dirección en Tenerife:

Maximiliano Díaz Navarro

Bethencourt Alfonso, núm. 20

### Plátanos excelentes y económicos

Los encontrará en los almacenes de

— MANUEL CRUZ —

Rambla XI Febrero, esquina a Numancia

## Caballeros

Gran surtidos en sedas crudas para trajes.—Camisas de crepón de seda natural.—Camisas de seda y popelín.—Camisas de percal.

TODO MUY BARATO

Pijamas de crepón y de seda cruda y de popelín.—Corbatas, calcetines.—Sedas y crepones listados para camisas.

EXTENSISIMO SURTIDO NO OLVIDEN VISITAR ESTA CASA

J. T. CHANRAI

Plaza de la República, 4

LA CASA DE LOS PRECIOS MAS BARATOS

### De gran interés para los fumadores

La fábrica de tabacos de Luis Zanorano Benítez, ha puesto a la venta sus cigarrillos «X. X. X.», en calidad especial, obsequiando a mis clientes por cada 25 cupones con una bonita fotografía, hecha por el afamado paisajista, señor E. Baena.

VEANSE LOS CUADROS DE EXPOSICION

### Regalo de 500 Ptas.

A 5 distinguidas señoritas y 5 caballeros muy conocidos en esta plaza, les ha entregado los populares almacenes MUEBLES BENLLOCH 50 pesetas a cada uno.

¿Desea usted ganarse 50 pesetas? No hace falta sino que todos, grandes, chicos, jóvenes, viejos, digan a todo el que encuentren a su paso: «LOS MUEBLES BENLLOCH SON LOS MAS BARATOS», y como se acuerde a decirlo a alguna de las diez personas que lleven las 50 pesetas, enel acto le serán entregadas.

Gáñese diez duros con sólo decir: LOS MUEBLES BENLLOCH SON LOS MAS BARATOS.

### Hotel Camacho Tacoronte

El nuevo arrendador de este hotel, don Carlos Trettan, ofrece a su distinguida clientela y al público en general:

Excelente cocina—Amplias e higiénicas habitaciones—Salón para fiestas—BAR RESTAURANT—Comidas a todas horas.

Este hotel está en inmejorables condiciones para pasar en él la presente temporada—Servicio esmerado.

Todos los domingos a las cuatro, TES DANZANT.

Nota.—Se ruega a los que deseen habitaciones en el expresado hotel para estancia de verano, se apresuren a hacer los pedidos antes de que éste se halle totalmente ocupado.

### Tintorería Americana

El día 011 se abrió al público este nuevo taller de tintorería, lavado en seco y planchado con máquinas de vapor último modelo.

Servicio a domicilio, por camión.—Precios económicos.

Rapidez y exactitud en los encargos. Tal es la modernidad de este nuevo taller, que si la urgencia del caso lo requiere, se puede limpiar un traje con solo un momento de espera del interesado.

Especialidad en trajes de señoras.

CALLE DEL TIGRE, NUMERO 2.—TELEFONO 589.

### Compra-venta de propiedades y solares

Realizanse toda clase de gestiones respecto a la adquisición y venta de terrenos y demás propiedades, contando con personal competente en el particular.

Venta de solares a plazos en sitio céntrico de la población.

Facilidades para la adquisición aunque no se cuente con el importe total. Ruégase a toda persona interesada en vender alguna propiedad no deje de informarse en esta oficina.

Banco Hispano de Edificación.—Alfonso XIII, 17. Santa Cruz de Tenerife

## CAMISAS

VEA USTED, AUNQUE NO COMPRE, LAS NUEVAS COLECCIONES (A BASE DE CUELLO PICUDO) QUE ACABA DE RECIBIR LA "CAMISERIA LONDRES" — NORTE, NUMERO 21

Equipos completos para caballeros

EMPRESAS DE AGUAS

COMUNIDAD «RIO DE SAN ISIDRO»

Por la presente se convoca a los señores partícipes de esta Comunidad...

Se ruega a los señores partícipes su puntual asistencia...

ORDEN DEL DIA
Asuntos en general a tratar.
Santa Cruz de Tenerife, 1 de julio de 1931.

COMUNIDAD «POZO DE LAS ROSAS»

Por la presente se convoca a los señores partícipes de esta Comunidad...

ORDEN DEL DIA
1.-Lectura del acta anterior.
2.-Acuerdo a tomar sobre un proyecto de administración...

Güímar, 2 de julio de 1931.—El presidente, Luis Cruz González...

NOTA.—Si a la hora señalada no hubiere suficiente número de partícipes...

COMUNIDAD «ROSAS DE AGUILAR»

Por la presente se convoca a los señores partícipes de esta Comunidad...

Acordar la conveniencia de aumentar el número de partícipes...

Victoria de Acentejo, 15 de junio de 1931.
El Secretario: Félix Padilla. V. B. El Presidente: Juan Febles.

COMUNIDAD DE AGUAS «LA HELECHERA»

Por la presente se convoca a los señores partícipes de esta Comunidad...

PARTICULARES
1.-Lectura y aprobación del acta anterior.
2.-Tratar y resolver sobre lo que acuerde la mayoría...

3.-Manifestaciones de los señores asistentes.
Villa de Güímar, 30 de junio de 1931.—El presidente, Antonio Avila Castillo

COMUNIDAD «EL MANZANERO», EN EL SAUZAL

Por medio de la presente se convoca a los señores partícipes de esta Comunidad...

ORDEN DEL DIA
1.-Tratar de las obras que se hagan por subasta.
2.-Dar cuenta del estado económico de la Comunidad.

3.-Manifestaciones de los señores socios.
4.-La Directiva ha acordado sacar a subasta 50 metros de galería.

Tacoronte, 15 de junio de 1931.—Por acuerdo de la junta directiva, el secretario, Andrés Fernández...

COMUNIDAD DE EXPLOTACION Y APROVECHAMIENTO DE AGUAS «TACORONTE»

Por medio de la presente se convoca a los señores partícipes de esta Comunidad...

ORDEN DEL DIA
1.-Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.
2.-Dar cuenta de una revisión y liquidación practicada...

3.-Acordar la prestación en forma de fianza suficiente, por parte del cobrador...

asignándole la remuneración que se estime adecuada.
4.-Nombramiento de una comisión revisora de cuentas.

5.-Acordar sobre otras manifestaciones de los señores partícipes.
Tacoronte, 27 de junio de 1931.—El secretario, José Galán...

COMUNIDAD «LA PORTELA»

ANUNCIO DE SUBASTA

Por acuerdo de la Junta de Gobierno, y según dispone el artículo cuarto de esta Comunidad...

Ciudad de Icod, 29 de junio de 1931.—El Secretario, Juan Martín Hernández...

Noticias deportivas

El encuentro de mañana.—Marítimo-Tenerife

Como hemos venido anunciando, mañana se celebrará en el Stadium el partido entre los equipos Marítimo...

El «once» portugués alineará todos sus titulares, incluso los jugadores internacionales Janota, Ramos y Camarao...

Comenzará el partido a las cinco en punto de la tarde.
Se realizan gestiones para que la pareja Ciriaco-Quincoces pase al Madrid

En los centros deportivos de Victoria se asegura que los jugadores del Deportivo Alavés, Ciriaco, Quincoces y Olivares...

Según otras noticias, se están realizando, en efecto, negociaciones para que la pareja de defensas internacionales Ciriaco-Quincoces...

No se han concertado aún contratos con estos jugadores ni se ha llegado a un acuerdo en lo referente al traspaso.

«LA PUREZA»

Los mejores tabacos de La Habana. Los más baratos.

Fume usted un «cigarro puro» de esta marca. Se sirven muestras gratis al que las solicite.

ANTONIO SALAZAR
Tercera del Perú, 4.—Teléfono, 390.

NOTAS DE SOCIEDAD

Viajeros

Han regresado a Las Palmas, procedentes de la Península, el ex-diputado y ex-alcalde de la ciudad...

Han llegado de Barcelona doña Teresa Gas Salvador, don José Acosta y don Santiago Preckler.

De Las Palmas han regresado don Juan La-Rosa, don Arturo Escuder y don Ruperto Oliva.

Han llegado de la Península don Joaquín Gorina, don Luis Martí, don R. Acosta e hijos...

Hoy hará viaje a Madrid el funcionario de este Cabildo Insular, don Imeldo Barbuzano.

Han llegado de Las Palmas doña Dolores González e hijos, don Ricardo Stany, don Juan Gil...

Han llegado de la Península el teniente de Artillería, don Antonio Castillo y el alférez de Infantería...

Ha regresado de la Península, en compañía de su señora esposa, don Tomás Yanez.

Ha regresado de Santa Cruz de la Palma don Eduardo González, don Antonio Hernández, don Miguel Hernández y don Tomás Álvarez.

Ha regresado de Las Palmas, en unión de su distinguida señora esposa e hijos, el notario de esta capital, don Luis Jiménez González.

Ha marchado a Las Palmas, don Manuel F. Oliva, don Roberto Malicelli, don Ostende Molowny...

Para Arrecife han hecho viaje don Félix Molowny y doña Carmen González.

Hoy hará viaje a la Península y Extranjero, el joven don Cándido L. García Saajuán.

Hoy harán viaje a la Península el teniente de Artillería, don José Rivas Jordán y el alférez del mismo Cuerpo, don Francisco Rodríguez Moreno.

Ha marchado a Cádiz el maestro nacional, don José Moreno Garrido.

Para la Península hará hoy viaje el catedrático del Instituto de La Laguna, don Luis Medina Jurado.

También se embarcará para la Península el oficial de Hacienda, don Pedro Tamayo Gil, destinado a Ceuta.

En unión de su señora esposa, hará hoy viaje a la Península el oficial de Telégrafos, don Francisco Munuera.

Ha marchado a Alemania don Vicente Expósito Pérez.

Hoy harán viaje a la Península, doña Guillermina Benza, don Enrique Torre, don Roberto Reynaud...

Ha llegado de Madrid doña Felisa Fumagallo.

Ha regresado de la Península, en unión de su señora esposa e hijo, el capitán de Artillería, don Juan Galán.

Banquete

Ayer llegó a esta capital, de paso para la Península, el Director general de Sanidad, don Marcelino Pascua...

La clase sanitaria de esta capital le obsequió ayer con un banquete en el Hotel Martínez, del Puerto de la Cruz.

Agasajo

Los funcionarios del Cabildo Insular obsequiarán ayer tarde con un te, en el hotel «Pino de Oro»...

Ofreció el agasajo el señor Perera (don Veremundo), contestando el señor Lara con frases de agradecimiento.

Ayer tuvimos el gusto de saludar en esta Redacción al culto letrado y periodista, don Alvaro Reis Gómez...

Compañero

Después de brillantes exámenes ha terminado en Cádiz los estudios de la carrera de Medicina...

En la Facultad de Medicina de Madrid, ha aprobado con matrícula de honor el quinto año de la carrera...

Después de brillantes exámenes ha terminado en Cádiz los estudios de la carrera de Medicina, nuestro joven paisano, don Juan García Talavera...

Estudiantes

Después de brillantes exámenes ha terminado en Cádiz los estudios de la carrera de Medicina, nuestro joven paisano, don Juan García Talavera...

En la Facultad de Medicina de Madrid, ha aprobado con matrícula de honor el quinto año de la carrera...

Bodas

El miércoles contrajo matrimonio

EL TIEMPO

DIA 3
Temperatura máxima: 25°.
Temperatura mínima: 20°.
Humedad relativa media: 53 centésimas.

ESPECTACULOS

Parque Recreativo
A las ocho, la superproducción Paramount, «El lobo de Wall-Street».

Gobierno civil

Los fabricantes de tabaco
Ayer visitaron al gobernador civil una comisión de fabricantes de tabacos...

Esta medida se funda en que los pequeños fabricantes han de aumentar su producción con el nuevo régimen establecido por el Ministerio de Hacienda.

Vida municipal

Oficio de agradecimiento
El presidente de la Asociación de Estudiantes universitarios ha trasladado a la Alcaldía acuerdo de aquella Asociación...

Liquidaciones
La Administración de rentas ha remitido las liquidaciones provisionales correspondientes al primer trimestre del año actual...

Expedientes de construcción

Se han remitido al inspector municipal de Sanidad, para informe, los expedientes de construcción de casas en esta ciudad...

Alumbrado público

Se ha concedido autorización al director de la Fábrica Eléctrica para proceder al tendido de un cable subterráneo en la Avenida Marítima...

Certificación de obras

Se ha acordado el pago de una certificación valorada, expedida por el ingeniero municipal, de las obras ejecutadas para la construcción del edificio que se destinaba a Gobierno militar de Tenerife...

Paradero que se ignora

Se ha remitido al Gobierno civil, para su inserción en el Boletín Oficial, el duplicado del edicto de ignorado paradero de Matías González de Vera, padre del mozo Julián González Ramos.

Vigilancia

Se ha notificado al jefe de la Guardia municipal para ordenar se preste una mayor vigilancia en la Plaza de Weyler y calles del barrio de Duggi...

Colocación de bancos

Se ha notificado al aparejador municipal, para que proceda a ordenar la colocación de bancos en las plazas de San Sebastián y del Hospital militar.

Higiene urbana

Se ha ordenado al jefe de Higiene Urbana, gire una visita a las casas número 16 de la calle de Porlier y 15 de la Rambla de Benítez de Lugo...

Temperatura máxima: 25°.
Temperatura mínima: 20°.
Humedad relativa media: 53 centésimas.

Parque Recreativo
A las ocho, la superproducción Paramount, «El lobo de Wall-Street».

Cine La Paz
A las ocho, fin de la serie «El sabueso de Londres».

Cine Tenerife
A las siete y media, la película titulada «La campana de alarma».

Cine Toscal
A las ocho menos cuarto, estreno de la película americana «De cow-boy a millonario».

Cine Avenida
A las nueve y media, la superproducción titulada «Intromisión»...

Teatro Leal.—La Laguna
A las seis, la película en siete partes, «Los amores de una actriz».

Parque Victoria.—La Laguna
A las seis y media y nueve y media, estreno de la superproducción Fox en siete partes, «La torre misteriosa».

Santa Cruz F. C.

Sociedad de deportes y recreo
Teatro Guimerá.—Sábado, 11 de julio de 1931.—A las nueve y media de la noche:

Gran festival artístico a beneficio de los obreros sin trabajo
por el cuadro cómico-dramático de esta Sociedad, y otros números que más adelante daremos a conocer.

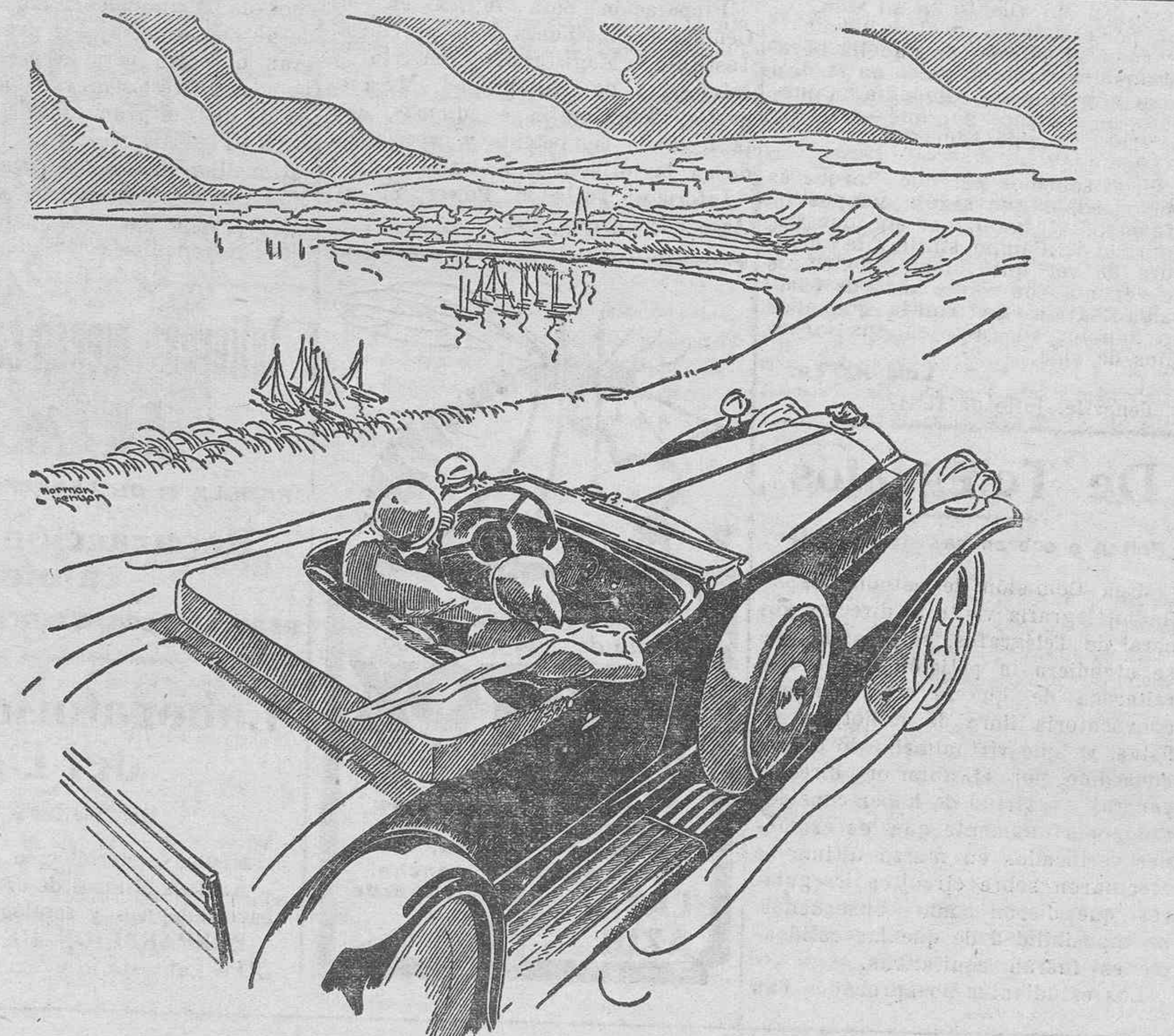
«Escuela Automovilista»
Enseñanza completa conducción mecánica y carnet: 150 pesetas.

Recaudación de Hacienda
ZONA DE ICOD
Patente Nacional de circulación de Automóviles

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 75 del vigente Estatuto de Recaudación, las patentes del actual semestre...

Lo que se anuncia al público por medio de este anuncio y en el Boletín Oficial de la Provincia, para conocimiento de los contribuyentes sujetos al impuesto...

Cuidad de Icod, 1 de julio de 1931.—El Recaudador, ANTONIO BORGES MARTIN



A MEDIDA que pasan los años, y a pesar de los cambios
caprichosos y continuos que sufren muchos automóviles, la belleza del Packard comparte con su perfección mecánica una supremacía que continúa indiscutida.
AGENTE: MANUEL VANDEWALLE — Castillo, 87, Santa Cruz de Tenerife

¿Su coche se calienta? Póngale CASTROL aviación, el mismo precio del mejor aceite

25 de Julio número 27
AUTO-SPORT

Comandancia de Marina

Expediente

La Dirección general de Navegación ha remitido el expediente de cambio de dominio, correspondiente a la embarcación "Atlántida", matriculada en esta Comandancia Militar de Marina.

Cartilla naval

Respecto a la pérdida de la cartilla naval perteneciente al inscripto Bonifacio Cabrera Averó, marinero afecto a la Comandancia de Marina de esta provincia, el juez instructor de Marina, don Juan de los Mártires Tudela, ha resuelto en el sentido de haberse acreditado debidamente la pérdida del citado documento, por lo que queda anulado y sin ningún valor. Se extiende nueva cartilla naval al interesado.

El tiempo

Telegrama recibido en la Comandancia de Marina:

"Presiones débiles en España y Mediterráneo occidental, 1.010; presiones débiles al norte de las islas Británicas, 1.000; altas presiones en las islas Azores, 1.030. Probable en Cantabria y Galicia ligeras luvias; resto Península Ibérica cielo nublado y poco viento. Ruta Alicante Tarifa tormentas y poco viento, Mar tranquilo litoral europeo."

Sucesos en las islas

De un infanticidio

La prensa de Las Palmas da cuenta de que ha llegado a intrigar a la opinión la misteriosa aparición de una niña gravemente herida en el camino de la limpieza pública, cuya infeliz criatura falleció cuando era trasladada desde "El Corralón" a la Casa de Socorro del distrito de Vegueta.

En torno al suceso, que ha merecido la reprobación unánime de la ciudad, se hacen muchos y distintos comentarios, y, con motivo de este hecho, se recuerdan casos parecidos, tales como los del camino de Chil y calle de Malteses, que tuvieron lugar en fecha aún no lejana y que, como el presente, provocaron la indignación popular.

El público se muestra extrañado y no concibe cómo se repiten estos casos con tanta frecuencia ni se explica tampoco cómo pueden quedar en la impunidad hechos de tal naturaleza.

El Juzgado de instrucción de Vegueta trabaja activamente y la Policía no cesa en sus investigaciones, existiendo grandes esperanzas de que el hecho se aclare y tengan su merecido castigo los culpables.

De Enseñanza

Ascenso

Por decreto de 17 de junio próximo pasado ha sido ascendida en el escalafón, con el haber anual de tres mil quinientas pesetas, la maestra nacional de La Laguna, doña María Concepción Leal Manrique.

Sobre creación de escuelas

El director general de Primera Enseñanza telegrafía a la Inspectora de esta provincia lo siguiente:

"Sirvase remitir antes cinco actuales más relación que comprenda veinte por ciento de las escuelas cuya creación provisional estime y, I. más urgente o de mayor preferencia, tomadas de la propuesta que ya formuló, especificando lugar de emplazamiento, Ayuntamiento y clase de escuela"

Visitas de inspección

La inspectora provincial de Primera Enseñanza ha comenzado las visitas anuales de inspección de fin de curso, a las escuelas nacionales de la provincia.

Las colonias escolares

Los médicos del Patronato de protección escolar, don Isidoro Hernández y don Ramón Morales Ruiz, han comenzado los trabajos de elección de los niños y niñas que han de integrar la próxima colonia escolar de vacaciones.

La colonia comenzará su veraneo en la segunda quincena del mes de julio.

La Inspectora de Primera Enseñanza ha solicitado autorización del director general del Ramo, para instalar las colonias escolares en los locales de las escuelas nacionales de Icoi.

DEL PASADO Y DEL PRESENTE

JUAN ALVAREZ Y YO

Y va de cuento... Año de 1927. En Madrid. Mos de febrero. Febrerillo el loco con toda su pompa y aparato de chubascos y días de sol espléndidamente luminoso. Febrerillo el loco con sus eternas locuras de todos los años.

Un c'mple y fuerte apretón de manos, por aquellos días,—hijo de la casualidad al conocerme—nos hizo ser amigos. Hablamos de arte. De libros. De literatura. De teatro. De teatro sobre todo. Mi afán de siempre. Mi manía de siempre. Aquel cuartito bohemo de la calle de Isabel la Católica, frente al difundo convento de la calle de la Flor, fué testigo de nuestras charlas interminables en torno a la farándula. Y las floridas alamedas del Retiro. Y los gloriosos merenderos de la Bombilla.

El virus del teatro lo llevaba yo dentro de mi sangre como si fuera parte de la sangre misma. Como ahora. Como siempre. Como toda la vida. Acababa yo de estrenar en el teatro Centro, hoy Calderón, un juguete cómico: "Perlita". Gustó. Tuvo éxito. Antes lo había tenido con "Mientras pasa la acarena", y con "Limpiate, San Elías", y con "Luna de miel", y con... No así con "El Poder de la virtud", estrenada en el teatro de San Fernando, en Sevilla. Fué un fracaso. Tanto, que la retiré del cartel. Los sevillanos no estaban, al parecer, para virtudes. Ni yo tampoco. Y fué entonces cuando Juan Alvarez me pidió un libro a pesar de yo no ser nadie. Sus primeros esbozos musicales, los primeros balbuceos de su música jugosa, llena de luz y de armonía, hacían presentir a un gran compositor. Por eso se lo di.

Cogió el libro con toda la sana alegría del que recibe algo que le agrada. Pasaron días. Muchos. No sé cuántos. Tantos, que ya no tuve más remedio que preguntarle:

—¿Qué ¿has hecho algo de eso? Su contestación fué negativa: —No, mi hijo; no he hecho nada. —Perdona, pero no me sale. No me sale la música esa. No la siento. Yo quisiera otra cosa... Verás...

Me explicó su afán, su deseo. Quería un libro grande. Un acto era poco. Necesitaba más, mucho más. Tres actos. Y apartados de todo lo que fuera regionalista.

Revolví papeles. Busqué bocetos... Y empecé a escribir lleno de una fe en mi desconocida. Y digo desconocida porque todo mi trabajo estaba y ha estado siempre concentrado en los cuatro versos de una copla. De esta copla:

"Tan solo en dos ocasiones me causa el trabajo hastío, que son: antes de comer y después de haber comio."

Sin embargo trabajé. Poco a poco. Mucho a mucho. Me había dado el corazón que aquel mozabete recién llegado a Madrid tenía condiciones para dar juego en el árido campo del arte musical de España.

Le di cuartillas. Le fui dando cuartillas. Mal pergeñadas, desde luego. Y fué naciendo la música al conjunto de no sé qué inspiración hija de un temperamento a flor de labio para empezar a florecer. Brote nuevo. Savia nueva. Juventud, divino tesoro...

Con su juventud se aunó el cansancio de mi vida. Y de su juventud nació el milagro de una obra. De una obra que tuvo un nombre, que tiene un nombre: "Carnavalada".

"Carnavalada" Hubo un temblor de lágrimas en sus ojos: al verla anunciada en las carteleras de las esquinas. Y eso que costó trabajo verla anunciada. Y costó trabajo por...

Por él. Por él, sí. Toda la tristeza, todo el cansancio, todo el abatimiento de una vida que empieza en un momento de desolación.

Por una frase, por un concepto, por una opinión, más o menos fundada, de un maestro,—de su maestro entonces, Conrado del Campo—hubo un momento de incertidumbre en el estreno de la obra, de su obra, de la obra de Juanito Alvarez: de "Carnavalada". Porque la obra es suya. Mía, no. Suya. Suya solo.

Su maestro—¿quién que es no se siente maestro en cualquier arte de la vida?—su maestro se había opuesto al estreno fundándose en que aún no estaba suficientemente preparado para el difícil arte de la escena.

Y no sabe nadie lo que costó disuadir al discípulo de que prescindiera de semejante opinión-nieta política de no sabemos qué prejuicios musicales.

Si lo sabemos, sí. Los prejuicios de un maestro también autor teatral. Aquel del refrán aquí, con todos mis mayores respetos: "No hay peor enemigo que el de tu propio oficio". Y más sí el del mismo oficio ha fracasado.

Y llegó la noche fatal. 25 de junio. Las nueve y media de la noche. Teatro lleno, completamente lleno. Desde el día anterior colgaba en la taquilla un letrero: "No hay localidades".

El aspecto de la amplia sala del Teatro Fuenarral—unas mil doscientas butacas, más los palcos, anteatro y gallinero—daba frío, mie-

do, pánico. Algo más. Terror pánico. Yo no sé. Solo puedo decir que nunca en mi vida he temblado como aquella noche.

Y fué entonces cuando Juan Alvarez, tranquilo, sereno, sosegado,—¿quién lo diría?—con la batuta en la diestra, erguido el cuerpo ante el atril, inició los primeros compases de su maravillosa partitura entre el más hondo silencio.

Pasó el primer número sin pena ni gloria, como casi todos los primeros números de casi todas las obras. No así el segundo, un duettino cómico, que fué repetido tres veces. Carmen Dama y Gabriel Miranda pueden atestiguar lo que digo.

Y llegó el tercer número. Una estudiantina. Al fondo, decorando, el puente de Rialto, en Venecia. Segundas tipes. Coro general. Guitarras y bandurrias.

Y al frente de ellos, María Badía, la mejor contralto de zarzuela que hay en España, contratada expresamente para estrenar la obra.

Una ovación indescriptible, cada vez, hizo repetir el número cinco veces. Salió el autor a escena. Y yo también. Aunque todavía no me explico por qué me hicieron salir a mí. A mí, que ví lágrimas de emoción en los espléndidos ojos de María Badía y en los de las segundas tipes.

Los números cuarto y quinto no fueron repetidos por su extensión. Así consta en la crítica de los periódicos madrileños.

Segunda acto. Primer número. María Badía, al fondo,—tras de ella el Canal Grande—, vestida, regimiento, de gitana. Se repitió tres veces entre grandes ovaciones. Un éxito de la cantante junto al éxito del compositor. Igual pasó con el tercero. Romanza de tenor. Fué repetido el mismo número de veces. Y lo mismo la danza del tercer acto...

¿Para qué seguir contando? He aquí, como prueba de ello, la crítica de "Blanco y Negro" al pie de una fotografía de una escena de la obra: "Carnavalada".—La acción, en Venecia. Gondolas, artista, bailes, etc. El señor Colla, autor de la letra de esta zarzuela, estrenada con buen éxito en Fuenarral, ha abusado de las carnavales venecianas. A este respecto, su zarzuela no engaña a nadie: el título es bien explícito y prepara al espectador al tópicó de ópera. No es así la partitura del señor Alvarez García, músico joven e inspirado, que posee un gran dominio de su arte, si bien carece del sentido de la métrica, que es indispensable en la música teatral. La obra logró un éxito ruidoso. A medida que el libro decrece en interés—(aquí me tengo que agachar: tiran con bala)—la partitura se hacía más jugosa, alegre y original. Con esta zarzuela se presentó en el Fuenarral la notable contralto María Badía, que escuchó ruidosas y merecidas ovaciones.

Esto decía el "Blanco y Negro", que está a disposición de quien quiera comprobarlo.

Y aquí termina mi cuento, si de cuento puede tacharse esta historia de unos días, de unos meses quizá... Perdón pido ahora a los lectores si hablé de mí. Hablé de mí porque al hablar de Juanito Alvarez no tenía más remedio que hacerlo. Soy el único que puede dar fe de lo ocurrido aquella noche y que ignoran sus paisanos. Por eso lo hice. Yo, que por aquella época ni soñaba con ser destinado a esta tierra.

Y lo hice...

Juan Alvarez es de Tenerife. Juan Alvarez nació en Tenerife.

Su tierra le debe un homenaje que puede ser un aliento en su vida. No solo por el estreno de "Los Rosales", sino por el estreno de aquella obra. De aquella obra estrenada en Madrid y que aún ninguna compañía ha querido—no sabemos por qué—estrenar en Santa Cruz de Tenerife.

¿Por qué? Sí, sí sabemos por qué. Porque es muy posible que algún compositor afamado, al igual que su maestro, Conrado del Campo, sintiera la amargura de ver que un mozabete que hoy cuenta con veinte años de edad, había logrado un triunfo que ellos no han logrado aún en sus largos años de vida.

Luis GOTTA.

Tenerife, julio de 1931.

De Telégrafos

¿Faltan o sobran radiotelegrafistas?

Una Comisión de estudiantes de Radiotelegrafía visitó al director general de Telégrafos, solicitando que se atendiera la petición que tienen reiterada de que se celebre nueva convocatoria libre de radiotelegrafistas, ya que virtualmente lo tenían concedido por el anterior director general, en virtud de haber considerado oportunamente que los exámenes verificados en marzo último se efectuaron sobre circuitos irregulares, que dieron como consecuencia la imposibilidad de que las calificaciones fueran equitativas.

Los estudiantes no aprobados han

pedido multitud de veces una convocatoria restringida, y se les ofreció convocar a exámenes ampliamente, vista la carencia de radiotelegrafistas dispuestos a prestar servicio a bordo de los barcos.

Algunos radiotelegrafistas piden que se anulen las convocatorias, por haber muchos titulares sin destino, y ésta es la causa por la cual no se ha convocado todavía a exámenes.

Sin embargo, las Empresas se anuncian en los periódicos solicitando radiotelegrafistas, que no acuden al llamamiento, a pesar de haber aumentado a 3.000 pesetas anuales el sueldo de ingreso; los barcos retrasan sus salidas de los puertos, por carecer de radiotelegrafistas, y un importante sector de aspirantes reclama por la oposición libre.

AL PUBLICO

El café «El Quita Penas» continúa mereciendo la confianza del público, por los selectos artículos que expende y el exquisito trato que dá a su clientela.

Acaba de recibirse para este café un nuevo aparato frigorífico titulado «Frigidare», que proporciona bebidas frescas, pues acciona sin hielo y solo por aire a temperatura glacial.

En todos los correos se reciben mariscos de Cádiz.

En toda comunicación se sirven riquísimos armaderos.

Jueves y domingos, exquisitos callos y pimientos rellenos.

Todo el mundo a «El Quita Penas», calle de San José, 3.

SANTA CRUZ

«Tahodío F. C.»

Sociedad de deportes y recreo

En la tarde del próximo domingo, 5 del actual, y hora de las cuatro de la tarde, se celebrará en esta Sociedad una

MATINEE

amenizada por una orquesta, dirigida por Manuel González.

Lo que se comunica a los señores socios por si desean asistir en unión de las señoras y señoritas de su familia.

Santa Cruz de Tenerife, 3 de julio de 1931.—El Presidente, E. Sanfeli. Hermanos, (Fermín Galán, 58).

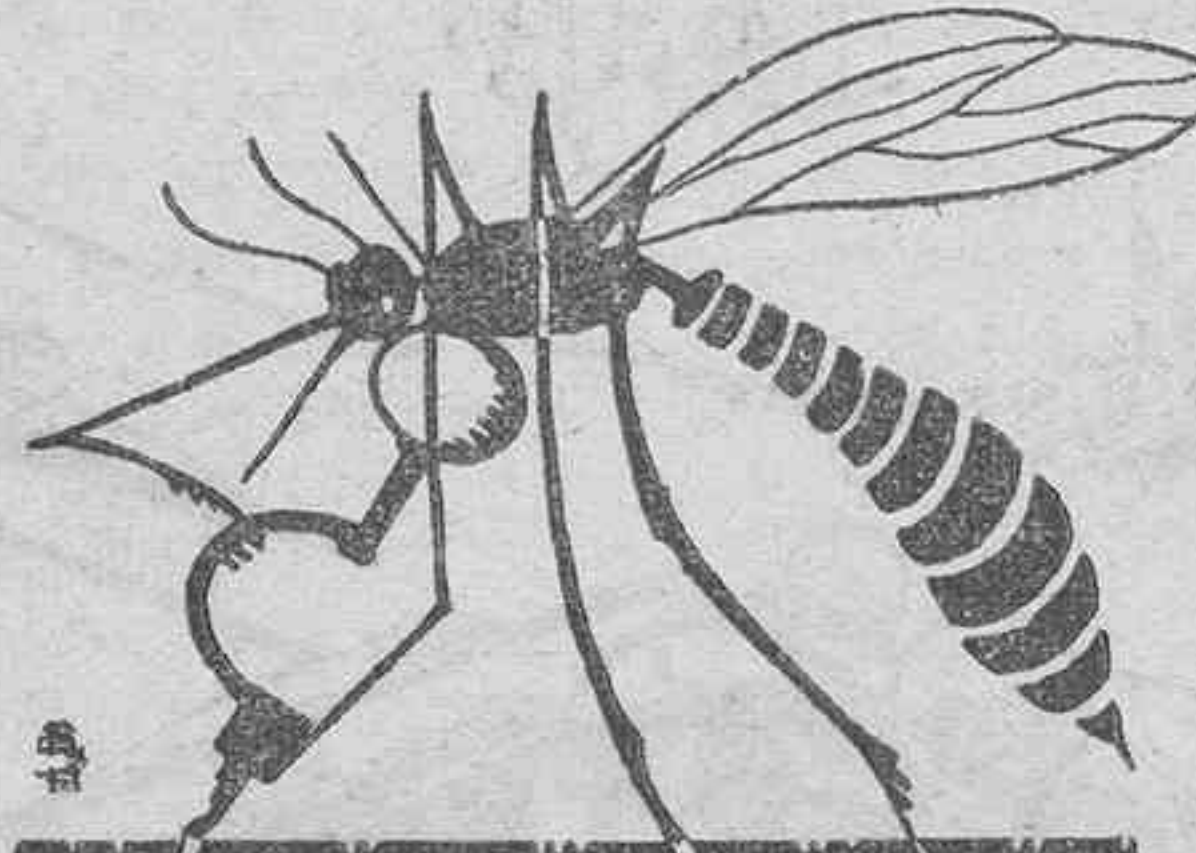
Gran acontecimiento editorial

Republicanos, monárquicos, todo lector apasionado, leerá la monumental obra «Tempestad sobre un trono» que la Editorial Castro S. A. pone a la venta por medio de sus representantes en esta, «Tempestad sobre un trono» (desde la regencia de la República) es la novela cumbre de la temporada. El centro «La Madrileña» sirve por suscripciones esta hermosa novela, a domicilio, al precio de 20 céntimos ejemplar.—Valero

CLASES

Preparación para ingreso en los Centros de Enseñanza de la provincia, Instituto, Magisterio, Comercio y Náutica, y de Contabilidad, Mecanografía, Taquígrafía e idiomas, por profesorado competente y especializado en las diferentes materias.

Informes: Teobaldo Póver, 27 (a). Apartado Correos, 194.



—Cuando no canta, trabaja. Librese del virus que inocular. FLY-TOX Limpia el aire de mosquitos. Eficaz contra todo insecto: moscas, pulgas, chinches, polillas, cucarachas, etc. Huele bien. No mancha. No arde. LATA AZUL

Solares a plazos

VENDO LOS DE LA FINCA "ESPAÑA" EN EL CHARCON (LA CUESTA) EN EL MEJOR CLIMA DEL MUNDO.

De entrada 50 pesetas y 20 mensuales

Se le facilita tierra gratis magnífica para ladrillos. Es el mejor ahorro e inversión que puede usted hacer; adquirir una propiedad. También se le facilita la manera de que adquiera su casa para pagarla por mensualidades cómodas, empiece para ello por comprar el solar para que VIVA CASA PROPIA. No pague alquiler. Véame hoy mismo, y no lo deje para mañana. Es una gran oportunidad para usted.

ROMAN MORALES RUFINO

Imeldo Seris, 63.—Teléfono 702.—Santa Cruz de Tenerife

Señoras

Acabo de recibir las últimas creaciones para regalos.

Juegos de Té y Café de Satsuma legítimos, y en porcelana finas.—Mesas de la India en todos los tamaños.—Alfombras, extensos surtidos en todos tamaños.—Tapices, tapetes, cortinas.—Medias, el mejor surtido de la plaza.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Sedas, crespones de seda natural.—Crespón Satén en todos los colores.—Kimonos de algodón y de seda.—Pijamas estampados y bordados.—Juegos de ropa interior en seda y en crespón de seda natural. Peinadores en seda y en crespone s.

NO OLVIDEN DE VISITAR ESTA CASA

J. T. CHANRAI

Plaza de la República, 4

LA CASA DE LOS PRECIOS MAS BARATOS

SE VENDE

En Tacoronte, el hotelito chico donde está instalada la fonda de Peraza. Unas gañanías y un edificio de dos plantas, ambos lindando con la carretera de la Urotava.

Unos solares que lindan con la carretera de Tejina.

Puertas, ventanas y varios enseres. Para informes: GUILLERMO CAMACHO. Calle del Castillo, número 51, Santa Cruz de Tenerife, o doña Bella Camacho, Hotel Camacho, Tacoronte.

Máquinas de sumar y escribir

PARA OFICINAS Y PORTATILES

Son las más rápidas y consistentes. Las predilectas en el mercado.

VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO

Alberto Camacho



Dr. COMENGE, NUMERO 11, SANTA CRUZ DE TENERIFE

Para los hombres

CABALLEROS: ¿Quiere vestir con elegancia y economía? Visite sin pérdida de tiempo la casa

LA CIUDAD DE TENERIFE

Santo Domingo, 8, la que vende más barato y donde encontrarán trajes hechos de lana desde el módico precio de 45 pesetas. Trajes y pantalones de gran novedad, para la presente temporada, a precios muy reducidos; trajes de dril en gran cantidad desde el BARATISIMO precio de 15 pesetas; calzoncillos cortos de semi-hilo, a 2'50 pesetas; camisas, de gran duración, propias para trabajadores desde 3'50; calzoncillos cortos de muselina, uno 2'00 pesetas; dos 3'90, y tres 5'70; pantalones de dril desde el baratísimo precio de 5 pesetas, calcetines, camisetas, corbatas, ligas, tirantes, sombrillos y tejidos en general, todo a precios muy económicos. Visite este establecimiento. Nota.—Con el fin de que todo comprador sea más beneficiado en los artículos de esta casa, rogamos recorten el presente anuncio y presentándolo al hacer su compra, haremos un descuento del cinco por ciento en todos los artículos de confección.

LA CIUDAD DE TENERIFE

Santo Domingo, 8.

Talleres mecánicos de construcción y reparación

JUAN MOECK

RAMBLA 11 DE FEBRERO AL LADO DE LA PLAZA DE TOROS

Reparación perfecta de automóviles, camiones y maquinaria.

PERSONAL COMPETENTE PRONTA ENTREGA

Laboratorio de Análisis Médicos del Doctor R. Castelo

DOCTOR EN MEDICINA Y FARMACEUTICO

Médico bacteriológico por oposición del Cuerpo de Sanidad Nacional. Análisis clínicos de orinas, pus, esputos, sangre, jugo gástrico, exámenes bacteriológicos y serológicos. PREPARACION DE AUTOVACUNAS. INSTITUTO ANTIRRABICO.—Laboratorio y farmacia: Plaza 25 de Julio, 5.—Teléfono 504.

AUTO-SPORT

25 de Julio, número 27 Automóviles

Entérese, y entérese bien. Pronto llegará la primera partida de coches DURANT-619. Modelos lanzados al mercado el primero de Junio actual en América. Motor continental sello rojo. 24 H. P. — 75 H. P. al freno. Velocidad 80 millas. Cuatro marchas sincronizadas. Frenos hidráulicos. Rueda libre. Engrase de chasis a presión centralizada. Control de chispa de bujías. Amortiguadores hidráulicos. Cinco plazas, cuatro puertas, tres cristales. Parachoques. El último modelo salido de las fábricas Americanas a precio de introducción; Pesetas 9.750. — Fijese en los detalles y entérese en

'Auto-Sport'

25 de Julio, 27

Teléfono: 688

### Ayuntamiento

#### ANUNCIO

El Excmo. Ayuntamiento en sesión celebrada el día 6 de mayo último, acordó fuese expuesto al público por el plazo hábil de quince días y para oír reclamaciones, al padrón correspondiente de «BICICLETAS, ETC.».

Y en cumplimiento de aquel acuerdo y para conocimiento de los señores Contribuyentes sujetos al pago de aquellos arbitrios, se publica el presente anuncio en el Boletín Oficial de la provincia y periódicos locales y que el anunciado documento queda expuesto en la Sección primera en Hacienda, durante el plazo señalado, advirtiéndose que las reclamaciones que se presenten pasado aquel plazo serán rechazadas por extemporáneas.

Santa Cruz de Tenerife 1 de julio de 1931.—El Secretario, H. Fumagallo.

### Puré de frutas

#### Vitamin número 3

Preparado a base de frutas oleaginosas, crema de manzanas y plátanos desecados leguminosas diastásadas, cereales integrales molidos, pulpa de palmera, etc. Nutre mucho más que los purés preparados de carnes y grasas. Se digiere fácilmente.

Indicaciones: primera, muy eficaz en las personas sometidas a régimen, que por tomar poco alimento o estar obligados a una dieta ligera, necesitan un producto muy argutivo y nutritivo; segunda, en los trastornos del hígado, estómago e intestinos; tercera, en las convalecencias; cuarta, como reforzante en la anemia, neurastenia, raquitismo, escrófula, tuberculosis, etc.

Se expende: en esta capital, «Casa de Régimen», Suárez Guerra, 20; en el Puerto de la Cruz, «La Salud», San Juan, 1. También se vende en farmacias, droguerías y en los establecimientos de comestibles finos.

Muestras y literatura a disposición de las clases médicas.

Representante: Rafael Cuesta, Emilio Calzadilla, 34, d.

### «Unión de Comerciantes Industriales y Agricultores de la Isla de Tenerife»

#### Edificio del Círculo Mercantil

Estipulada la adquisición del solar sito en la plaza de la Constitución de esta capital, donde estaba instalado el Café British, para la construcción del edificio del Círculo Mercantil y demás entidades comerciales, agrícolas e industriales de Tenerife, se hace público por medio del presente anuncio que los interesados en suscribir acciones pueden hacerlo en la Secretaría del Círculo Mercantil, calle del Doctor Comenge, 13, y en las oficinas del presidente de la UCIASA, don Santiago García Sanabria, calle de Viera y Clavijo, número 11; presidente del Círculo Mercantil, don Julio Fernández del Castillo, Fermín Galán, 33, y secretario del expresado Círculo, don Guillermo Guigou, Bethencourt Alfonso, 16.

### FIRGAS

#### LA MEJOR AGUA DE MESA

Venta en todas partes. Reparto a domicilio. Depósito: Candelaria, 19. Teléfono 145.

### Academia Junquera

#### GALCERAN, 13

Preparación de las asignaturas que integran los Bachilleratos elemental y universitario, Comercio, Magisterio, Ayudantes Industriales y de Obras Públicas, y demás carreras especiales, excepto Náutica y las cursadas en el Colegio Politécnico de La Laguna.

Clases especiales de Dibujo y Pintura, Contabilidad, Mecanografía y Taquigrafía. Profesorado titular de reconocida práctica en la enseñanza. Se siguen los métodos trazados en las últimas disposiciones del Gobierno provisional de la República.

Matrícula abierta para el curso de verano desde el día primero de julio. Horas: de 8 a 12 y 15 a 19. Informes y reglamentos a quien los solicite.

Director: Profesor Serafín Junquera de la Fieira.



### CINZANO VERMOUTH TORINO

### A comprar barato

#### LOS ESPEJOS

Flor China a una peseta vara

PARA SENORAS.—Acaba de recibirse el más variado surtido en sedas y crespones, el más extenso surtido en sombrillas gran fantasía a precios únicos en plaza. Medias de seda en colores de moda, de las marcas preferidas e inmejorable calidad a precios sin competencia.

Los más bonitos y mejores juegos interiores en Flor de China a precios económicos.

En collares y pendientes el surtido mayor y más nuevo.

La última novedad en carteras, gran fantasía.

PARA CABALLEROS.—El mejor surtido en trajes de lana, corbatas, camisas, camisas, calzoncillos, calcetines, gemelos, ligas, tirantes, cinturones, etc., a precios muy económicos.

A VESTIR BIEN Y BARATO

Trajes de lana, a medida, gran fantasía, confeccionados por buen sastre.

A PESETAS 95'00

para entregar a los ocho días. Antes de hacer sus compras visite el almacén de tejidos

#### LOS ESPEJOS

CALLE CASTILLO, 36.

### La gran novedad del día

LA MASCOTA en sus cigarrillos OLD-RAID, A B C y MASCOTA de 0'30, ha empezado a poner una nueva colección con el retrato y la biografía de los prohombres de nuestra República.

De mucha actualidad y digna de reunirse y conservarse como recuerdo histórico.

#### Diego Moreno Miranda

### Nueva fábrica de camas y sommers

DE DIAZ Y MONTESINO

Esta nueva fábrica se complace en brindar al público sommers desde la más alta calidad, hasta los precios más reducidos.

Camas plegables, muy cómodas y prácticas y camas turcas en todos los tamaños.

También se ponen telas a los sommers usados, dejándolos como nuevos, a precios económicos. Camas colombinas, de utilidad práctica para veraneantes. Precios económicos.

De venta en la fábrica: Rambla de Pulido, 60 y 62 (interior) y principales mueblerías de esta capital.

### Juan Vidal Torres

Especialista en enfermedades de la nariz, garganta y oídos

FERMIN GALAN, 61

Santa Cruz de Tenerife.

Persil

Henkel

Gran potencia de acción  
Lavado automático de la ropa  
Empleado únicamente simple

### Esterería Valenciana

Persianas y transparentes, los tiene la Esterería Valenciana en mejores condiciones que nadie. También se encarga de colocarlos.

Cortinas orientales, última novedad, se hacen a la medida.

Gran surtido en zapatos de verano y sandalias para niños.

Esteras finas de junco, para verano, lo mejor de la temporada.

¡Ve usted nuestras esteras chinas y quedará muy satisfecho! Son lavables y de duración extraordinaria. Rapidez en los encargos.

ESTERERIA VALENCIANA

Cruz Verde, esquina a Imeldo Seris.

Teléfono: 6-9-1

Este es el número del teléfono que ha instalado la

PARADA DE TAXIS DE LA PLAZA DE WEYLER

Si usted necesita un "taxi" no olvide llamar al número 6-8-1.

### N. P. U.

AMONTILLADO Y COÑO

## DEL PUERTO

#### Entradas de ayer

VAPORES.—"Ariadne", francés, de Dakar, en tránsito. Consignado a Hamilton.  
"San Carlos", noruego, de Diéppe y Las Palmas, con carga general. Consignado a R. López.  
"Ciudad de Sevilla", español, de Barcelona y Las Palmas, con pasajeros y carga general. Consignado a M. Cruz.

"Viera y Clavijo", español, de Sta. Cruz de la Palma, con 15 pasajeros de término y carga general. Consignado a M. Cruz.  
"Mary Kinsley", inglés, de Liverpool y Funchal, con 24 pasajeros de término y carga general. Consignado a Elder.

"Guanch", español, del Puerto de la Cruz con frutos. Consignado a Fyffes.  
"Santa Ursula", español, de Santa Cruz de la Palma y Garachico, con frutos. Consignado a R. López.  
"Colón", español, de Tazacorte y

escaldas, con frutos. Consignado a Fyffes.

"Adeje", español, de Garachico, con frutos. Consignado a Peña.  
"Cordelia", alemán, de Santa Cruz de la Palma, en tránsito. Consignado a J. Ahlers.

VELEROS.—"Delfín", de Garachico y escaldas con frutos. "Fayal", de Las Palmas; "Virgen del Carmen", de la pesca.

#### Salidas

VAPORES.—"Ariadne", para Dunquerque; "Orotava", para Las Palmas y Hamburgo; "Balear", para Las Palmas y Diéppe; "Viera y Clavijo", para Las Palmas; "Porta", para Santos y Bahía; "Mary Kinsley", para Las Palmas y Opobo; "Guanche", para Hermigua; "Colón", para Puerto Cruz; "Cordelia", para Nantes; "León y Castillo", para Arrecife y escaldas; "Santa Ursula", para Santa Cruz de la Palma.  
VELEROS.—"Delfín", para Puerto Cruz.

## GACETILLAS

La Alcaldía ha notificado al jefe de la Guardia municipal de las órdenes oportunas para que se evite la aglomeración de peatones en la encrucijada de las calles de Fermín Galán y Valentín Sanz.

También ha ordenado la Alcaldía al personal del Cuerpo municipal afectado al servicio de la circulación, proceda a regular el tráfico rodado en la Plaza de Weyler, para evitar la aglomeración de vehículos.

La señorita Carmen Girón Camino (Miss República), ha aceptado la invitación del Club Deportivo Tenerife, para hacer el saque de honor en el encuentro que mañana jugarán en el Stadium los campeones de la isla de la Madera con el titular de Tenerife.

El letrado don León de las Casas ha dado una conferencia en la Casa de la República, con el tema «La Dictadura no quiso o no supo hacer justicia a las víctimas del error judicial de Osa de la Vega». A continuación el señor Tato Amat leyó una exposición suscrita por varios republicanos pidiendo esta justicia que no supo hacer la Dictadura.

SE ALQUILAN habitaciones en la calle de Emilio Calzadilla, número 23.

María de la G. y D. de Jerez, que fué depositada en la Inclusa de Madrid el día 8 de agosto de 1897, por persona procedente de estas islas, se dirige a la prensa de Canarias a fin de dar a conocer que existe y que habita en la calle de Barrileros número 14, de Madrid, pues anhela conocer a su madre.

CHICO para recados con informes, se necesita en 25 de Julio, número 13.

En la mañana de hoy se despachará correspondencia para la Península por el vapor «Ciudad de Sevilla».

SE ARRIENDA por ausencia obligada de su dueño, negocio de panadería y dulcería, juntos o separados, produciendo 50 pesetas diarias.

No se pide dinero, solo garantías. Dirigirse por escrito a las iniciales J. P., en la Administración de este diario, detallando:

Si le interesa las dos industrias o cual, en caso de optar por una; nombre y dirección de la persona que ofrezca como fiador, fianza en metálico o bienes propios; personal de su familia con que cuente para el trabajo y su dirección.

Los empleados del Cine La Paz han hecho entrega en la Caja de Ahorros de la cantidad de 736'45 pesetas, importe de lo recaudado en el baile que se celebró el pasado mes de diciembre en dicho local a beneficio de las víctimas del 25 de noviembre.

SE DESEA alquilar una casa grande, con bastantes habitaciones, para instalar un hotel, preferiéndose en las inmediaciones del barrio de los Hoteles, Rambla XI de Febrero o en el barrio de Salamanca. Se reciben ofertas, en el Bar-Casino, Laguna.

Se ha ordenado al personal del servicio, proceda a regar diariamente las calles de Regla y circundantes, para evitar las nubes de polvo que se levantan.

CABALLEROS.—En la calle Leía de la Gomera, número 18, le informarán a usted dónde se lavan y planchan trajes de seda oronda al precio de 5 pesetas.

Hoy hará viaje a Madrid don Imeldo Barbuzaño, que lleva la representación del Montepío de Funcionarios del Cabildo, en la Asamblea que se celebrará durante el presente mes en aquella capital.

SE VENDEN acciones de «Los Huercos» y «La Leja», de Arafo.—Razón, Isidro Castro, La Cuesta.

A LOS RULETEROS, revendedores y bazares. Gran existencia en figuritas de talco y piza, pianitos, cubiertos, linternas, pilas y lámparas, marcos para retratos, pepónes, despertadores e infinidad de artículos de mucho efecto y muy baratos propio para revendedores. «La Estrella», Clavel 14.

El vecino de esta capital, Manuel Monzón Rodríguez, nos ha visitado para rogarnos desmintamos el hecho que se le atribuye, en un suelto publicado por un periódico local, referente a haber estafado 54 pesetas a un industrial, pues se trata sólo de una divergencia surgida con motivo de la venta de una pequeña cantidad de mantquilla, cuyo importe lo reclamó después el comprador, alegando la mala calidad de la misma; por lo que se ha llevado el asunto al Juzgado, dando esto origen a que se haya lanzado al público la equivocada especie.

SE ALQUILAN hermosas habitaciones muy ventiladas, a dos pasos de la plaza de la Constitución.—Darán razón, Cruz Verde, 19, comercio.

RICARDO HURTADO, profesor Mercantil, desea trabajo. Oferta por carta a Bernabé Rodríguez, 3.

PAJA LARGA para colchones, de superior calidad, se vende en los almacenes de Maximiliano Díaz Navarro, en la Concordia.

IMPORTANTE.—Se desea una persona capitalista para explotar en las islas Canarias el conocido refresco «Ironbeer», (marca registrada). Para informes en esta imprenta.

ACCIONES DE GALERIAS.—Se venden ochenta acciones de diferentes galerías, sin aumentar los precios de venta de sus respectivos dueños. Informes gratis. Agencia «El Sol», Imeldo Seris 61 moderno, 2º piso, de 8 a 9 y de 2 a 4. Hay representantes en los pueblos de la isla.

POR POCO DINERO, sus espejos manchados, quedan nuevos, avisando a Augusto Kruse, Ruiz de Padrón, 13. «La Benética», teléfono 124 o Lavaderos 45.—También se vende un motor corriente continuo, de 1 y medio Cab. en precio módico.

VINOS AL POR MAYOR.—En bocoyes y medios bocoyes, de las acreditadas bodegas bilbaínas, Pedro Pons y Sociedad Exportadora Tarraconense, se venden a 46 céntimos el litro, en el almacén de Francisco Rodríguez Barrios, Imeldo Seris, 103.

QUANTES de última novedad, desde 750; bolsos de moaré, carteras, flores en terciopelo y seda, cintas de terciopelo, abanicos, encajes, estores, en seda malla y etamine, crespones desde 3'50 vara hasta 16'50; pantalones de goma para niños, cinturones anchos, sedas para trajes de señora y una infinidad de artículos en tejidos y mercería se acaba de recibir en la calle de Alfonso XIII número 4.

FUME cigarrillos «X.X.X.», y tendrá por cada 26 cupones que entregue una bonita ampliación fotográfica con vistas del país.

ALFALFA DE LA PENINSULA a pesetas 30 los 100 kilos, por pacas. Para partidas mayores, precio especial.—Almacén de Francisco Rodríguez Barrios, Imeldo Seris número 103.

HIMNO REPUBLICANO por la Banda del Hotel Nacional, de Madrid, cantado por Ricardo Mayral y coro, en discos «La Voz de su amor».—Ferretería Acevedo, Imeldo Seris, 40.

LECHE PURA, garantizada, propia para alimentación de niños, se reparte a domicilio. Darán razón en Salamanca, finca de don Alberto Camacho.

TRAJES DE PUNTO.—Señoras: los trajes de punto finos, elegantes y de última novedad, se tejen en Los Silos, con las mejores lanas y sedas que se hilan en Suiza. Los trajes se confeccionan a medida para señoras y niños; especialidad en trajes de luto. Todos los meses se reciben figurines puramente con modelos de trajes de punto.—Milagros Martín de Alfonso: calle de Leoncio Jordán, Los Silos. Para informes en La Laguna: calle de Nava Grimón, 43.

SEÑORAS.—En la tienda de modas de la calle Viera y Clavijo, esquina a Jesús Nazareno, se acaba de recibir un gran surtido de artículos propios para la presente temporada, tales como abanicos, cuellos varios para trajes, collares, guantes, pantalones de punto, medias, velos de mañana, fajis porte-ligas, socos, grandes variedades en lencería, artículos para bebés, blondas para trajes, batidores para señoras, caballeros y niños, y una gran serie de otros artículos de novedades.

### Venta de fincas en Arafo

Se vende una finca por debajo de «La Hidalgo», con ramal; mide tres fanegadas, 9 almudes; propia para toda clase de cultivos de bajo riego.

Vendo otra en la parte arriba de la carretera del Sur, de una fanegada, la mitad de viñas, espacios; propia para plantación de bajo riego.

Vendo una huerta propia para solar, en el ramal de Arafo, con derecho a un arrimo de 160 metros.

Vendo tres solares cerca del pueblo de Arafo, y vendó también un salón de 5 por 15 metros de fondo, propio para empacquetado, con dos puertas y ventana y W. C., en la calle Barranquillo, número 1.

Vendo una casa de dos pisos en la calle de San Agustín, número 6; tiene comedor, cocina, dos cuartos, bodega, dos patios, con W. C. y una huerta con árboles de bajo riego.

Vendo una casa de una planta en la calle del Norte, número 10, con patio, cocina, una huerta de bajo riego y vendó también varias huertas más.

Para informes, carretera del Sur, La Cuesta, frente al polvorín, número 3.

### Cosecheros

Cañas y latas para tomates y cercas para plataneras, en buenas condiciones de calidad y precios.

Informes: Cruz Verde, 21.—Teléfono, 377.

### Cabildo Insular

#### SECRETARIA.—ANUNCIO

La Comisión Gestora de esta Excelentísima Corporación acordó abrir un concurso para adquisición de un solar con destino a construir un edificio para la Estación telefónica de Tacoronte.

Los interesados en este concurso pueden conocer las condiciones del mismo, que aparecen insertas en el «Boletín Oficial» de esta Provincia, correspondiente al día 22 del mes próximo pasado.

Santa Cruz de Tenerife, 1 de julio de 1931.—El Secretario, A. Lara y Zárate.—El Presidente, Maximino Aca.

### Nicolás López de Vergara

#### Capitán de la Marina Civil

Preparación para pilotos, alumnos de Náutica, patrones de cabotaje de primera y segunda clase y de pesca. Informes: San Francisco Javier, número 56.

### Cine Toscal

A las 7'45.—Estreno de la emocionante película del Oeste americano, DE COW-BOY A REY por TOM MIX.  
A las 9'45.—Estreno de la superproducción del Oeste, EN MANOS DE BANDIDOS por el intrépido TIM MAC COY.

## Chesterfield CIGARRILLO IDEAL

### Cine-Park.-La Cuesta

VERBENA MONSTRUO, el sábado, 4 de julio, organizada por la ASOCIACION DE FOMENTO DEL BARRIO DE LA CUESTA PARA MEJORAS EN EL MISMO. El salón lucirá un artístico decorado. El baile será amenizado por una gran charanga.—Espléndida cantina a cargo del café Bar Steller. TODO EL MUNDO A BAILAR AL CINE PARK

### Espectáculos R. Baudet - Teléfono 341

PARQUE RECREATIVO.—A las ocho.—La soberbia superproducción Paramount  
EL LOBO DE WALL-STREET por GEORGE BANCROFT y OLGA BACLANOVA.  
A las diez menos cuarto.—Estreno de la superproducción Paramount, LA CHICA DE LA NOCHE DEL SABADO por la deliciosa CLARITA BOW con JAMES HALL y JEAN ARTHUR.

### EMPRESA VICTORIA

SABADO, 4  
EN EL ROYAL  
Calle de la Rosa.—Teléfono 4-6-4  
A las 8.—Estreno de la superproducción titulada  
PARAISO por BETTY BALFOUR.  
A las 9'45.—Reaparición de JOAN CRAWFORD y NILS ASTHER, en la superproducción Metro, SUENO DE AMOR

### Cine Tenerife

PLAZA DE TOROS  
Sábado, 4 de julio.—A las siete y media.—La película LA CAMPANA DE ALARMA que evoca la epopeya de la guerra de la independencia americana, interpretada por DOLORES COSTELLO.  
A las nueve y media.—Estreno de la película EL JINETE DE LAS MONTAÑAS

Un maravilloso refresco

Hecho a base de puro jugo de naranjas en completa madurez. Deliciosa bebida sana y nutritiva.

Fídala en todas partes e insista en la palabra «CRUSH»

Beba Orange-CRUSH

NUNCA CONFUNDA ORANGE-CRUSH CON BEBIDAS QUE HAN TOMADO EL NOMBRE DE ORANGE.

# Sección de anuncios diversos

## Alquileres de casas, habitaciones, etc.

### VIVIENDAS

SE ALQUILA un piso en la casa número 27 de la calle de 25 de Julio. —Informes en el número 19 (a) de la misma calle o teléfono 405.

SE ALQUILA en Tacoronte para la temporada de verano parte de una casa amplia. Informarán: Teobaldo Power 15, de 12 a 2.

SE ALQUILA la casa calle de Teobaldo Power número 1. —Darán razón: Chanral. Plaza de la Constitución, número 4.

SE ALQUILA la casa número 23 de la calle de Sabino Berthelot (antes Flores). —Informes, Imeldo Seris, 110.

SE ALQUILA el piso alto de la casa número 90 de la calle del Pilar, junto al Parque Municipal. —Para informes, San Francisco Javier, 21.

SE ALQUILA una casa en la calle Viana, con dos plantas, diez dormitorios, cuarto de baño, agua a presión y pozo abundante. —Informes en La Laguna, Carrera, 58. Comercio.

SE ALQUILA una casa de planta baja, con sala, antecala, tres dormitorios, comedor, cocina, cuarto para despojo, W. C., patio y agua. —Darán razón en la calle de la Ruda, número 6, en La Laguna.

SE ALQUILA un piso independiente, en la calle de Primo de Rivera número 54. —Para informes, en la misma, prefiriéndose sea matrimonio con poca familia.

SE ALQUILA en La Laguna, para la temporada de verano o por años, una casa recién construida, bien situada y con magníficas vistas; tiene además garage, que se alquila junto o separado. —Razón, plaza del Doctor Olivera, 13.

SE ALQUILA la casa número 18 del Pasaje de Alvarez, en Buenavista, por el precio de 125 pesetas, compuesta de sala, tres dormitorios, antecala, galería, comedor, dos patios y todo el servicio de agua y luz eléctrica. —Para informes y más detalles, Augusto Brko Lorenzo, Imeldo Seris, 15; teléfono, 423.

SE ALQUILA una casa de dos plantas en Güimar, carretera de Guaza, número 1, propia para establecimiento; tiene estantería, agua propia, teléfono, luz eléctrica, garage, dos patios amplios y todo lo necesario para familias independientes. Es de reciente construcción. También se vende. —Informes: Barru Obrero; calle de García Hernández, número 41. —Santa Cruz de Tenerife.

SE ALQUILA el espacioso piso de la calle de Candelaria, número 24, en el sito del almacén «Los Cambulloneros»; propio para oficinas. —Razón, Norberto Morales Rufino, Duggi, 17.

SE ALQUILAN una casa y un piso alto en la carretera de Tejina, en el sitio conocido por «La Gloriosa», con agua y demás comodidades; y una de ellas recién construida. —Informarán en las mismas, Olegario del Castillo.

SE ALQUILA una casa de moderna construcción, con todas comodidades, situada en la carretera de Santa Cruz a La Laguna, número 49, sitio conocido por «Vuelta de los Pájaros». —Informarán, en Nora, números 17 y 19.

SE ALQUILAN dos casas en el barrio del Asno, junto al Grupo Escolar de Selamano, con seis dormitorios, sala, despacho, cuarto de baño con todo servicio a la moderna. —El sitio más saludable de la población. —Informes: Norberto Morales Rufino; Duggi, número 17.

PARA VERANO —Se alquilan en La Laguna varias casas. —Informes, Román Morales Rufino, Imeldo Seris, 97, teléfono, 702, Santa Cruz, o La Laguna, barridos del mismo.

SE ALQUILA una casa en La Laguna, en el sitio conocido por «Las Virasas», cerca de San Diego, por meses o por años. —Para informes, calle del Marqués de Celada, 7.

SE ALQUILA casa de una planta bien situada en la entrada de La Laguna, con agua y luz. —Informes: Méndez Núñez, 42, bajos.

EN LA LAGUNA se alquila, para la temporada de verano, la casa número 82 de la calle de Santo Domingo. Es de moderna construcción, muy luminosa y tiene comodidades para dos familias. —Para informes: Plaza de San Cristóbal, 86. La Laguna.

CUCARD JARDIN. —Se alquila una bonita casa, con agua, luz eléctrica, jardín y huerta. Precio módico. —Informes: Calle de Luas, 4, de una y media a tres y media.

SE ALQUILAN dos casas. Una en la Avenida de Lucas Vega y otra en la calle del Marqués de Celada, recién construidas, con sala, cuatro dormitorios, comedor, cocina, retrete, cuarto de baño, luz, agua y una espléndida azotea. —Razón, calle del Marqués de Celada, 25 y 80.

C. A. —Se alquila el piso alto de la casa calle del 25 de Julio número 13. —En el 15 de la misma calle darán razón.

### OTROS ALQUILERES

HABITACION amueblada, con balcón a la calle del Castillo, se alquila. Informes, Suárez Guerra, 2, pral., derecha.

SE ALQUILA en Santa Rosa de Lima, número 11, una habitación a caballero solo, amueblada o sin amueblar, con pensión o sin ella.

SE ALQUILA el despacho de la casa calle José Murphy, 5. Informes en la misma.

SE ALQUILAN las accesorias de la casa calle Cruz Verde, 13. Dará razón don Pedro Schwartz.

HABITACIONES amuebladas, ofrezco a cualquier persona de reconocida moralidad y honradez, en espaciosas casa particular, bien ventilada, dotada de todo confort y con derecho a baño. —Informes, Juan N. Artilles, en las oficinas de «Postal Express», sitas en la calle de Teobaldo Power, 19. —Teléfono, número 4-2-7.

HABITACION independiente, con puerta a la calle, se alquila a matrimonio sin hijos o persona sola. —Informarán en la misma, Jesús Nazareno, 26.

SE ALQUILA una habitación amueblada, con ventana a la calle, para matrimonio o personas mayores. —Informes en esta imprenta.

SE ALQUILA una habitación con ventana para la calle, con derecho a todo el servicio, para matrimonio sin hijos o persona sola, en la calle del Progreso, número 21. Darán razón en la misma.

SLEE'S ENGLISH PENSION. —Plaza de la Constitución. Altos de la Droguería de A. Espinosa. —Se alquilan habitaciones.

SE ALQUILA una habitación con agua y luz, para caballero solo o matrimonio sin hijos. —Razón: Igualdad, número 37.

SE ALQUILA una habitación amueblada para caballero solo. —Marina, 21. Piso principal.

SE ALQUILA un garage grande, en la calle de Lucas Fernández Navarro, 33. —Informes: don Julián González. Banco British.

SE ALQUILA una habitación amueblada, para caballero solo. —Informes, Pescadores, número 44.

SE ALQUILAN tres habitaciones, propias para oficina o matrimonio de poca familia, altas y vista a la calle, con todo servicio. También se alquilan habitaciones amuebladas. —San Francisco, 40 moderno.

SE ALQUILAN en la Marina dos habitaciones amuebladas, para caballero, con o sin pensión. Precio económico. —Informes en el Bazar de B. Simón.

HABITACIONES. —Amuebladas, amplias y ventiladas, con o sin pensión, se alquilan. —Candelaria, 13.

SE ALQUILA un almacén con garage o depósito, en la calle del Pilar, 62 y 64. —Razón: Galcerán, 1.

SE ALQUILA un espacioso local, propio para oficinas, en la calle de Eduardo Cobán. —Informes: Félix de la Cruz; Avenida de Cuba, número 2.

SE ALQUILA una accesorias para escritorio, en la calle de San Francisco, 32. —Darán razón en la misma.

GARAGE con capacidad para uno y dos coches con servicio de agua a presión, luz, pozo y teléfono, se alquila en Anunciacionistas, 5, donde darán razón. Además en el mismo edificio se alquilan salones para depósito de mercancías.

## Fincas y solares en venta

FINCA EN TACORONTE, de 10 fanegadas, con casa, sembrada de arboleda y viña, se vende o traspasa por una acción de «La Fortuna» de Santa Ursula. —Razón en esta imprenta.

SE VENDE una finca en la costa de Santa Cruz, propia para plantaciones. —Informará en La Laguna, don Alvaro González Paz. Tabaquera, calle Carrera, 47.

SE VENDE un solar en la Cuesta, esquina a la iglesia. —Razón: el conserje de la Mancomunidad.

FINCA. —Se vende en La Laguna una de doce fanegadas, toda en magnificas condiciones para el cultivo, con dos casas enclavadas en la misma, con muchos viñedos y árboles frutales. Está a cinco minutos de la población en automóvil hasta la casa principal. A 50 metros y dominando toda la finca están los canales de las aguas de «El Río Portezuelos». —Para informes, en la misma ciudad, Herradores número 103.

SE VENDE una finca enclavada en la Costa Sur de esta capital, propia para plantaciones. —Informes: Banco Hispano de Edificación. Calle del Castillo, número 17. —Santa Cruz de Tenerife.

SE VENDEN solares en Guamasá, en la carretera provincial, muy cerca de la Estación del Tranvía y Teléfono Insular. —Informes: don Antonio García González, calle Guamasá, 48.

FINCA. —Se arrienda una situada en la Costa Sur, en immejorables condiciones para cultivos corrientes, incluso plantaciones, con salón para empacquetado y habitaciones para los trabajadores. —Darán razón en esta imprenta.

SOLARES. —Se venden en las fincas denominada «El Charcón», en la Higuera. —Precios relativamente económicos, con grandes facilidades en el pago. —Informes: Valentín Sanz, 7. —Eugenio Machado.

SE OFRECEN cañas de la Gomera, para tomarlos, de immejorable calidad y buen tamaño. —Para informes: Hotel Niza, dueño.

FINCA cerca de Santa Cruz, se desea arrendar. —Ofertas detalladas, dirigirlas a la Administración de este diario.

## Oferias y demandas de empleos y trabajo

TAPIZADOR. —Se necesita un obrero que conozca esta profesión, en el taller de Manuel Quintero, calle de Méndez Núñez.

HACE FALTA mujer para lavar loza y limpieza de cocina de un hotel. Informes: Plaza de Santo Domingo, número 1.

CAMARERA. —Se necesita una en el Hotel España. —Cruz Verde, 17.

COCINERA Joven, se necesita una que sepa bien su cometido, en el Hotel Rosa, Tacoronte.

SE NECESITA un chico para un reparto. Sueldo y comisión. —Prosperidad, 40.

CAMARERA. —Se necesita una en el Hotel España, Cruz Verde, 17.

CRIADA. —Se necesita una en la fonda «La Igualdad», Clavel, 3.

SE NECESITA una chica de 12 a 14 años, para casa de poco trabajo. —Dirigirse a Canales, 38.

SE DESEA mujer para limpieza y lavados. Dirigirse: Méndez Núñez, 42.

MUJER. —Se necesita una para trabajar por el día. —Dirigirse a la casa de don Ramón Baudeit, Rambla Benítez de Lugo.

MUJERES que hayan practicado el reparto de leche a domicilio, se necesitan para prestar este servicio en la fábrica de «Polos Helados», calle de Imeldo Seris.

SIRVIENTA. —Se necesita una. Informarán en Imeldo Seris, 108 (comercio).

COCINERA. —Se necesita, ganando buen sueldo, en la calle de Fermín Galán, 78.

SIRVIENTA. —Se necesita una, para servir a poca familia. Informes: Viera y Clavijo, núm. 22.

APRENDIZAJE aventajada para la confección de americanas. Se necesita en la sustrería de Blas González. —San Francisco, número 4.

SE NECESITA una buena camarera y lavandera, que sepan desempeñar debidamente sus puestos. Informarán en esta imprenta.

SE DESEA una muchacha para el servicio de dentro. —Razón, en Numanza, 29.

FAMILIA extranjera solicita una sirvienta que entienda de cocina. Sueldo 60 pesetas. Informarán en la Fábrica del Gas.

COSTURERAS que sepan confeccionar bien camisas y calzoncillos, hacen falta en la Conserjería NEW ENGLAND, plaza de la Constitución número 3.

JOVEN SIN TRABAJO, solicita cualquier clase de ocupación, de ayudante de cocina, jardinero o trabajo de cualquier otra clase. Modestas aspiraciones. Informarán en esta imprenta.

COCINERA. —Se ofrece una. Informes, en calle San Francisco Javier, 60.

SE OFRECE modista para coser a domicilio. Perfección y esmero. Informes: Juan Padrón, 5. (Esquina Imeldo Seris).

CHOFER con immejorables referencias, se ofrece. —Razón en la administración de este diario.

SEÑORA EXTRANJERA. —Poseyendo varios idiomas; profesora de dibujo, pintura y música, con título de Conservatorio, se ofrece para educación de niños en casa distinguida, a cambio de pensión en la misma. Informes en esta imprenta.

SE OFRECE mujer joven para el servicio interior de casa decente y poca familia, teniendo conocimientos en costura y bordados. —Para más informes, a quien le interese puede dirigirse en Santa Cruz de la Palma, a Carmen Silva Alta. Calle de Foros número 13.

SE LIMPIAN trajes en seco, garantizando su prontitud y esmero, sin emplear líquidos ni otros procedimientos que los echen a perder. Especialidad en trajes de señora y niños. —Pueden enviarse a Barranco Santos número 36 antiguo o Salamanca Chica, letra D, número 3. —Precios sumamente económicos. —Pruebe y se convencerá.

LUCIANO PADRON RODRIGUEZ se hace cargo de administraciones de fincas rústicas y urbanas, lo mismo que del cobro de pensiones de las Clases Pasivas, dando las garantías que se precisen a gusto de los interesados. Actividad y economía. —Informarán en la calle del Dr. Allart, número 22, (antes Sol), de 8 a 10 de la mañana. —Teléfono 270.

¿PADECE USTED BLENORRAGIA? Acuda a los sfamadros SELLOS SALOLADOS BALSAMICOS. En pocos días terminará con su dolencia, por crónica que sea.

## Aguas de San Roque

TELDE (GRAN CANARIA)

Excelente agua de mesa. Diurética. Indicada para hiperlorridia, dispepsias, gastralgias, estreñimiento, cefalalgias, gastro-intestinales y congestión hepática. Acidulada. Bicarbonatada. Sulfatada. Sódica. Variedad Sulfo-clorurada. Venta en cafés, tiendas de ultramarinos, farmacias, etc. Depósito: Jesús Nazareno, 26. Reparto a domicilio.

## Avisos de interés

TERRENO POR AUTOMOVIL. —Permuto solares en la finca España, Charcón (La Cuesta), por automóvil de 5, 6 o 7 plazas. —Román Morales Rufino; Imeldo Seris, 63. Teléfono 702.

AVISO. —Se compran cajas y latas vacías, de gasolina, petróleo y aceite. Calle de la X, número 9.

CINCUENTA MIL PESETAS se necesitan tomar a préstamo con garantía de hipoteca en casas. —Dirigirse por escrito a esta imprenta, a las iniciales A. Z.

ATENCION. —En casa decente se admiten pupilas, con pensión económica y en las condiciones que las mismas deseen. La que venga a esta pensión, si desea prepararse para ingreso tendrá profesora gratis durante dos meses. —Darán razón, en la Normal de Maestras de La Laguna, calle de San Agustín.

SE COMPRAN planchas de zinc y una mesa de billar. —Alquilo casa en la Cuesta. —Razón: Candelaria, 15. «La Coruñesa».

SE DESEA adquirir en la Costa de esta capital o zonas de Valle Guerra y Tejina, una finca que mida de ocho a diez fanegadas y que sea propia para el cultivo de plátanos. —Informes en esta imprenta.

SE DESEA alquilar una casa o chalet que reúna buenas condiciones y comodidades, en las afueras de la ciudad. —Pueden hacerse proposiciones en la casa de Yeoward, Marina, 45.

SE DESEA COMPRAR motor usado, de aceite crudo, de 5 a 8 caballos. Ofertas, a José García Granados, Imeldo Seris, 54, moderno.

¿CONOCE USTED el atavoz Nora, de 4 polos? Resulta por su módico precio maravilloso y atractivo. —Véanlo, casa Aranza. —San José, 38.

SE COMPRAN dibujos, grabados, acuarelas, etc., antiguos. —Dirigirse: RENE PIAL. Alfonso XIII, número 16 (principal).

## Compra-venta acciones

SE VENDEN. —Una acción del «Salto de la Fortuna» y otras de «El Dragón», en 80.000 pesetas ambas. —Darán razón: Isidro Alvarez Estévez; San Pablo. Orotava.

SE VENDE una acción de agua de «El Pilar» en 270 pesetas y otra de «Los Abejones» en 235 pesetas; las dos galerías están situadas en Arico; y 3 de «Agua de Aronas» en 200 pesetas cada una. —Para informes: Caseta Madera, en la Costa de esta capital.

ACCIONES DE AGUAS. —Se vendan las siguientes: 10 acciones de «El Breso»; 2 de «Charquillo» y 5 de «Elisco atraviesado». Todas estas tres galerías están en Arafo y está encargado de la venta Rafael Estévez Ramos, Avenida de Félix Benítez de Lugo, empacquetado de don Modesto Campos. Güimar.

SE VENDEN acciones de las galerías «El Madrobero» y «El Espigón». —Informarán: Eugenio Machado, Valentín Sanz, número 7.

ACCIONES. —Se venden 2 de la galería «El Loro», en Santa Ursula, con 300 metros, a 500 pesetas cada una, 2 de «Las Arquillas», en Saúzal, próxima a elevar, a 500 pesetas cada una, 2 de «El Manzanero», en Saúzal, 180 metros perforados, a 250 pesetas cada una. —Para informes: Antonio Dorta. Tacoronte.

A LOS AGRICULTORES DE LA OROTAVA. —Se arriendan por un año, dos acciones de agua de la comunidad de «Pedro Guis», en la Orotava. —Para informes, dirigirse a la fábrica de chocolates marca «El Teide», Orotava.

SE VENDE una acción de la galería «El Dragón», de la Orotava, en 40.000 pesetas. —Informes: Francisco Pérez Ruiz en los depósitos de carbón de Hamilton, teléfono 104 y en el café «La Meta», en La Laguna, teléfono 1608.

## Venta de muebles

POR MARCHAR A LA PENINSULA, se venden muebles, plantas y palomas; hora de tres a seis de la tarde. —Cayo Blanco, 13, bajo.

SE VENDEN muebles de escritorio, enseres del mismo, máquinas de escribir y calculador, un camión A. S., en muy buen estado, un Sedán «Chrysler», enseres de labranza, tubería de uralla, carriles de 0'60 m. de vis, una vagoneta. —Informes, hotel Camacho.

MUEBLES y lozas, se venden por ausentarse su dueño, y se desea tomar en alquiler una habitación o dos pequeñas, prefiriendo en azotea. —Dirigirse con urgencia a la calle de San Francisco, 81.

LIQUIDACION por diez días de muebles de caoba, en buen estado, al precio de los de pino, espejos grandes, etc., por tener que ausentarse su dueño. —Dos casas en La Laguna, un solar en la Cuesta, frente a la parroquia en construcción. —Informes: Núñez de la Peña, número 8. Laguna.

SE VENDEN un juego de comedor, uno de sala, un gramófono Edison; un piano. —Razón: Castillo, número 2.

SE VENDEN muebles casi nuevos, de sala, dormitorio, escritorio, comedor y otros varios, plantas y pájaros canarios finísimos, en la calle de Méndez Núñez, 46, bajos, de 8 a 7 de la tarde.

MUEBLES USADOS. —Se venden a buen precio, en San Francisco, 16.

## Casas en venta

SE VENDE la casa número 77 de la calle Suárez Guerra, de esta capital, con salida a la de Puerto Escondido, con 289'86 metros de superficie. Lo escogido del sitio y la amplitud de su superficie, da margen para la edificación de una buena casa, con todas las comodidades que se deseen. Está próxima al Parque Recreativo. —Darán razón en la Notaría de don José Romero, con domicilio en la casa inmediata a la descrita.

EN LA LAGUNA, Marqués de Celada, 46, se vende o se arrienda por años una casa propia para vivir y comercio; tiene estantería, agua a presión y luz eléctrica. —Darán razón en la misma.

EN LA LAGUNA se vende la casa calle de Sol y Ortega número 1, esquina a la plaza de la Catedral. —En esta imprenta informarán.

SE VENDEN dos casas de moderna construcción en buen precio. —Razón: Eduardo Herrera Brito, entre Pérez de Rossa y República número 2, de una a dos de la tarde y de seis a ho.

CASAS. —Se venden las situadas en esta capital, en Eduardo Cobán, 7, Teobaldo Power, 23, y Villala Hervás, 11. —Razón, J. B. Pastrana, Cruz Verde, 20, de una a tres.

SE VENDE una casa de planta baja, con agua, situada en la Cruz Chica, propia para veraneo. —Informarán en el Correo de Guamasá.

SE VENDEN varias casas grandes y pequeñas, y solares. —Razón: San Clemente, 19 y en Rambla de Tuledo, 86.

SE VENDEN dos casas: una en la calle de Nora Alta, número 40 y otra en Pablo Iglesias, número 76, que da a la calle de Salamanca. —Para informes: Notaría del señor Fernández Somoza.

SE VENDEN en la Orotava una casa en la calle de Castaño número 38 y un trozo de terreno en el Kincón. —Para informes y ofertas, dirigirse al Procurador don Francisco Casanova Hernández. Las ofertas se harán por escrito.

SE VENDE la casa calle de la Marina, 43, en donde están establecidas las oficinas de la Yeoward Line. —En la misma casa darán razón.

CHALET. —Se vende uno de construcción moderna, en la Rambla X de Febrero. —Para informes: Manuel Santaella, Alfonso XIII, 70.

SE VENDE una hermosa casa en la playa de Santiago (Gomera), propia para establecimiento u hotel. —Dará razón, don Juan Muñoz Pruneda, Ruiz de Padrón, 5.

SE VENDE localidad solares y casa calle Méndez Núñez número 1, midiendo 1.653 metros cuadrados. —Razón: calle de San José número 15.

BUEN NEGOCIO. —Se vende muy barato un edificio recién construido, dividido en 4 viviendas, independientes unas de otras, rentando mensualmente 520 pesetas. Para informes, calle de San José, 26, peletería «El Barato». —Santa Cruz de Tenerife.

CHALET. —Se vende uno situado en las proximidades de la Avenida de la Universidad (Camino Largo) en La Laguna. —Para informes: Valentín Sanz, 7. —Eugenio Machado.

EN TACORONTE se vende un magnífico solar con estanque y una acción de agua, situado en las proximidades de la plaza del Convento. —Informarán: en el restaurant de Peraza, Tacoronte, y en el almacén de Domingo Martín Caballero, plaza del Dr. Olivera, número 6. —La Laguna.

PARA VAINICAS, bien confeccionadas, Alfonso XIII, 43.

## Venta de automoviles

COCHE CERRADO, con un mes de uso, se vende en buen precio, por ausentarse su dueño. —Informarán en esta imprenta.

COCHE CERRADO con un mes de uso, se vende o cambia por otro más pequeño, cerrado o abierto, que esté en buen estado. —Informarán en esta imprenta.

SE VENDE un «Essex» nuevo, 4 cilindros, con carrocería de «Hudson», matriculado, 7 plazas. Además, puede utilizarse como «guagua» de 15 pasajeros o camión de una o una y media toneladas. —Darán razón, Plaza de Weyler, accesorias para automóviles de Miguel Botella.

AUTOMOVIL Renault 6 HP, se vende un torpedó cuatro plazas, en perfecto estado, con seis ruedas equitadas. —Para informes y pruebas: San José, 16. Oficinas de don Guillermo Gungou.

VENDO en precio ventajoso, auto «Wyllis» turismo, siete plazas, perfecto estado y a toda prueba, o lo cambio por otro coche cerrado. —Razón en esta imprenta.

SE VENDE un auto «Ford», modelo 1927, en perfecto estado, habiendo hecho sólo servicio particular. —Razón: San Francisco, 43, bajos izquierda.

## Lorenzo Villalba OPTICO

Calle de San José, núm. 17

Comprente usted en esta casa sus gafas y lentes; los cristales son de immejorable calidad, elegantes armazones y sus precios no admiten comparación.

## Ventas variis

SE VENDE muy barata una mesa de billar. Informarán: Candelaria, 15.

COSECHEROS DE VINO. —Se venden varios bacoys vacíos. Razón: Arturo Archa; almacén de comestibles, calle de la Rosa, número 5, y Angel Guimerá, número 1, trasera del Teatro.

SE VENDE CEBOLLINO immejorable de la presente cosecha. —Informarán: Santa Isidoro, 17.

SE VENDE una motocicleta marca «Indian» baratasísima. —Razón, de 3 a 6. Fonda de Coruña, calle de Candelaria, 1

SE VENDE paja para pienso y empaque. El que desee adquirir este artículo no lo haga sin antes consultar precios en la trilladora nueva en San Benito o en el comercio de don Cirilo Hernández, en La Laguna. Avenida de Lucas Vega, teléfono 1611.

INSTRUMENTO DE MUSICA. —Se vende un saxofón alto mi b. usado pero en buen estado, precio económico. —Informes: Manuel Ramos, Callao de Lima, 4, en esta capital.

SE VENDE un café en buen estado y con buena clientela. Para informes del mismo, en Santiago, 48.

SE VENDE una vaca «Jersey», dando leche. —También se venden unos 200 metros de tubería galvanizada de dos pulgadas de diámetro. —Informarán: Herradores, 47, en La Laguna.

SE VENDE una molineta completamente nueva, para extraer agua de pozo, siendo sus características las siguientes: Molino de 1 pies, de rueda, diámetro de bomba, 6'; recorrido del embudo, 14'; cantidad de agua aspirándola a cinco metros de profundidad, 10.200 litros por hora. —Precio módico. —Informes, Manuel Diaz Jiménez, oficina del muelle; teléfono, 51.

ESTANTERIAS y mostradores en buen estado, se venden varios de diversos tamaños. Darán razón: W. Kosbatt. Sucr. Canales, 11. —Teléfono 41.

SE VENDE un gramófono mueble, marca «Edison», usado, en muy buen estado, compuesto de aparato y alacena guardadiscos, con un diafragma especial «Edison» y otro para discos corrientes, así como también varios discos Edison. —Para informes: San José número 22, oficinas.

MOSTRADORES, columnas de hierro, focos eléctricos para escapeletes y otros varios enseres, se venden a mitad de precio en la casa «Claverie», plaza de la Constitución, 4.

SE TRASPASA un negocio de comestibles y bebidas, con buena clientela, en un mes de mesa, comprendiendo estanterías, vriterías, mesas de centro y mostrador. Las existencias se le conviniere. Se liquidan a precio de factura. Se cede también la casa para vivienda, que renta 150 pesetas mensuales. —Informarán en esta imprenta.

APROVECHAR GANGA. —Se vende o traspasa tienda, taller mecánico y material. —Tiene casa para vivienda. —Rambla de Pinedo, 55. (Frente al Obrero).

SE VENDEN ruedas, ejes y muñecas de coches, propios para carritos de mano, burro, etc. —Darán razón en Imeldo Seris 108 (Comercio).

SE VENDE un tren de sonda para hacer pozos o reconocimientos de galerías para captar aguas, con motor y todos sus accesorios, en perfectas condiciones de marcha. —Para informes: Alfonso XIII, 51 y Teobaldo Power, 12 sítos.

TALLER DE RECAUCHUTADO. —Por poder prestar su debido la atención que es necesaria, se vende el taller de recauchutado y reparación de cubiertas y cámara de automóviles, establecido en la calle de Bethencourt

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA



## MADRID

### Una distinción para Sahagún

Madrid, 3.16.—El señor Alcalá Zamora recibió la visita de cuatro diputados electos de León, que le pidieron se conceda una distinción al pueblo de Sahagún, que fué el primero en proclamar la República, aún cuando equivocadamente se ha dicho que fué Elbar.

### Almuerzo de despedida

El embajador de Francia, señor Corbin, estuvo en la Presidencia, despidiéndose del jefe del Gobierno, al que invitó a almorzar.

### Estadística de la votación

El señor Alcalá Zamora ha pedido al Congreso que le remitan una estadística de la votación, para analizar el significado de los diputados electos, no con fines partidistas, sino con relación a la política nacional.

### Billetes de ferrocarril para los diputados

Se han contratado billetes ferroviarios de libre circulación para los diputados.

Los billetes serán valederos por un trimestre.

La Cámara señalará el plan de duración del contrato definitivo.

### La huelga de Teléfonos

El ministro de Comunicaciones ha negado que la presentación del oficio notificando la huelga, hecha por los empleados de la Telefónica, en Barcelona, obedeciera a fines políticos de los catalanistas, pues sólo se hizo con el fin de ganar tiempo.

El señor Martínez Barrios añadió que tenía esperanza de que el conflicto se solucionaría.

Dijo también que le habían visitado varias representaciones del personal de la Telefónica, pues hay que tener en cuenta que los empleados están afiliados a cuatro sociedades distintas.

### De elecciones

Se reciben noticias de muchas provincias comunicando que continúa el escrutinio de las elecciones.

### Franco, triunfante y Chapaprieta derrotado

Comunican de Sevilla que el aviador Franco salió triunfante en las elecciones.

El ex ministro señor Chapaprieta fué derrotado en Alicante.

### Protesta y acusaciones

La nota más interesante de las pasadas elecciones se registró en Lugo.

La elección ha sido protestada, alegando que fué amañada por el gobernador civil, el fiscal de la República, señor Elola, y el ex ministro señor Portela Valladares.

El Ayuntamiento en pleno ha dimitido, sumándose a la protesta. También se han retirado de la Comisión gestora de la Diputación los elementos de la Alianza republicana y de la derecha liberal.

Han dimitido, además, varios Ayuntamientos de la provincia.

Parece que se presentará una quejilla contra el gobernador, el fiscal de la República, señor Elola, y el director de Administración Local, señor Rocasenas.

### La primera acta

La primera acta que ha llegado al Congreso corresponde al abogado don José Serrano Batanero. Este será, por lo tanto, quien presidirá la sesión preparatoria de las Cortes Constituyentes.

### Otras actas

También han llegado al Congreso las actas del conde de Romanones, don Abilio Calderón y el señor Royo Villanova.

### Se repetirán las elecciones

Oficialmente se ha anunciado que en las capitales de Sevilla y Badajoz se repetirán las elecciones.

### La situación en la Coruña

El ministro de la Gobernación comunicó a los periodistas que en la Coruña se había restablecido la tranquilidad.

### En Logroño

Añadió el señor Maura que a las cuatro de la madrugada llamó por teléfono al gobernador civil de Logroño, para pedirle autorización para declarar el estado de guerra, si la agitación continuaba. No fué preciso adoptar tal medida, porque los ánimos se calmaron.

Dijo también que a la una de la

tarde el citado gobernador le comunicó que habían quedado solucionadas las huelgas.

### En Málaga

Respecto a la huelga general de Málaga dijo el ministro que continuaba en el mismo estado, sin que se hubieran producido nuevos incidentes.

### Huelga aplazada

También comunicó el Sr. Maura que los obreros de la Telefónica habían aplazado la huelga por 24 horas, para antahlar nuevas negociaciones.

—Si estalla el conflicto—anunció el ministro—interrumpiré el descanso y volveré a Madrid.

### Otros candidatos triunfantes

El señor Maura confirmó la noticia de que el subsecretario de la Gobernación, señor Ossorio Florit, triunfó en Ciudad Real, por mayoría de 500 votos.

Respecto al ex ministro de la Dictadura, señor Calvo Sotelo, dijo el señor Maura que las noticias particulares le dan como triunfante.

### La venta de objetos artísticos

El ministro de Instrucción pública ha facilitado una extensa nota, detallando los objetos artísticos que las Congregaciones religiosas de España vendieron al Extranjero.

### La Zona Franca de Barcelona

El ministro de Hacienda ha firmado los decretos nombrando representantes del Estado en el Consorcio de la Zona Franca de Barcelona, al catedrático don Julio García, al comerciante don Juan Giró, el ingeniero don Narciso Amigó y el administrador de la Aduana de Barcelona.

La representación será presidida por el señor Morales Pareja.

### Construcción de aligibes

También firmó el señor Prieto el decreto sobre el concurso para la construcción de dos buques-aligibes, de 8.000 toneladas, con destino a la "Campsa".

### Del empréstito a Barcelona

El ministro de Hacienda conferenció con los delegados del Ayuntamiento de Barcelona, sobre la operación de crédito a aquel Municipio.

### Peticiones de los sevillanos

También visitó al señor Prieto una comisión de representantes de las entidades de Sevilla, que le pidió que autorice el nuevo recargo concedido en un decreto para compensar los gastos de la Exposición.

El ministro se negó a acceder a lo solicitado, anunciando que someterá el asunto a las Cortes.

Los comisionados le pidieron que autorice el gravamen sobre las contribuciones para el sostenimiento de las Bolsas de Trabajo, ofreciendo llevar el asunto al Consejo.

Los representantes sevillanos se muestran satisfechos del resultado de sus gestiones.

### Entrega de un busto

El Centro de Cultura Hispano-Americana ha entregado al señor Alcalá Zamora un busto en bronce.

El presidente agradeció el obsequio.

### El diestro Martín Agüero

Le han sido amputados los dedos que le quedaban en el pie lesionado al diestro Martín Agüero.

Agüero quedará inútil para el ejercicio de la profesión.

### Estado de Franco

Persiste la mejoría del aviador Franco.

Los médicos le levantaron hoy el vendaje.

### Fallecimiento

Ha fallecido el bibliotecario del Congreso, don Manuel Núñez Arenas.

### Estreño de Benavente

El primer estreno de don Jacinto Benavente, en la próxima temporada, se celebrará en el Teatro Español.

### Los conflictos sociales

El señor Largo Caballero ha enviado a Zaragoza un delegado del Ministerio, para que se ocupe del conflicto de la Industria Química, por haberse negado los sindicalistas a tratar con el delegado regional del Trabajo.

### Dinero para obras

Los comisionados de las entidades sevillanas han pedido al ministro del Trabajo que el Instituto de Previsión facilite a aquella Diputación provincial dos millones de pesetas, para promover obras.

### Los sindicalistas cordobeses

También visitó al ministro una comisión de patronos cordobeses, que le comunicó que los Sindicalistas se niegan a aceptar las bases aprobadas por los jurados mixtos, llegando los sindicalistas hasta el extremo de abandonar los ganados en el campo y en las carreteras.

El señor Largo Caballero ofreció que hablaría del asunto con el señor Maura para que intervenga el gobernador de Córdoba.

Añadió que la Confederación Nacional del Trabajo ofrece aceptar jornales menores de los que cobran los obreros socialistas, para dar la batalla a los jurados mixtos.

## Provincias

### Inauguración

Barcelona, 3.—Esta mañana se inauguraron los baños de la Escuela del Mar.

Al acto asistieron el señor Maciá y las autoridades.

### Viaje de unos delegados

Barcelona, 3.—Han marchado a Madrid los delegados del personal de la Telefónica, para intervenir en las negociaciones que se llevan a cabo con el fin de solucionar el conflicto.

### El Estatuto Catalán

Barcelona, 3.—Parece que ha sido entregado a la Generalidad el proyecto de Estatuto Catalán.

### Los candidatos de la minoría

Barcelona, 3.—Ha terminado el escrutinio, comprobándose que ningún candidato de la minoría obtuvo el 20 por 100 de la votación.

### Secretaría política

Barcelona, 3.—Se asegura que la Generalidad tiene el propósito de montar en Madrid una secretaría política.

### Paralización de trabajos

Barcelona, 3.—Se han paralizado los trabajos agrícolas en la cuenca del Llobregat.

## Madrugada

### Un libro del general Burguete

Madrid, 3.22.—El general Burguete publicará en breve un libro acerca de las injusticias de la monarquía.

Burguete comenzó a escribir la obra durante su prisión, en el castillo de Santa Catalina.

### El anteproyecto de Constitución

Se sabe que en el anteproyecto de Constitución han sido introducidas muchas enmiendas y se han hecho bastantes correcciones.

Se ha suspendido la facultad concedida a los Ayuntamientos para mancomunarse.

Se establecen algunas disposiciones para que las garantías no puedan ser suspendidas nunca.

Respecto al Parlamento, todavía no se ha decidido si constará de una o de dos Cámaras.

Los indultos y amnistías serán siempre objeto de una ley.

Se nombrará una subcomisión que entenderá en la regulación de la capacidad de la mujer, el divorcio, los hijos naturales y otros extremos.

### El Código penal

La comisión asesora jurídica ha anunciado que lleva muy adelantados los trabajos sobre la reforma del Código Penal.

### Una querrela del fiscal de la República

El fiscal de la República, señor Elola, ha encargado al fiscal de Lugo que presente una quejilla contra los firmantes del manifiesto en el que se le acusa de haber falsificado actas electorales.

### La Presidencia de la República

Para evitar que la política se encuentre sin un árbitro autorizado, en los momentos difíciles, se ha lanzado la idea de elegir presidente de la República, apenas quedé constituida la Cámara Constituyente.

Se cree que el Gobierno examinará esta cuestión, en uno de los próximos Consejos.

### Cesantía

Ha sido declarado cesante el jefe de la Sección de Aeronáutica Naval, contraalmirante don Luis de Castro.

### Los ministros socialistas

En la reunión celebrada por la Agrupación Socialista Madrileña se decidió que continúen en el Gobierno los ministros socialistas.

### Los mineros de Riotinto

El señor Bergamín visitó al ministro del Trabajo, para comunicarle, en nombre de la Compañía de las Minas de Riotinto, que aceptaba la propuesta de reducir los días de trabajo, en lugar de despedir obreros.

### Interesantes declaraciones de Lerroux

El señor Lerroux ha hecho interesantes declaraciones, a varios periodistas que le visitaron.

El ministro de Estado elogió a don Melquíades Álvarez, diciendo que es uno de los valores positivos de la política.

Dijo el señor Lerroux que si llegara a ocupar el poder procurará mantener el principio de autoridad y la máxima libertad dentro de la ley.

—Es preciso—añadió—educar a las multitudes para que desaparezca la actual indisciplinación.

Añadió que la confusión de la actual política española, desaparecerá en las Cortes.

Negó el sentido derechista de sus últimos discursos, diciendo que los conceptos emitidos en ellos responden al criterio de un hombre que sienta la responsabilidad del Gobierno.

### Consejo de ministros

Esta tarde se reunió en el Ministerio de Hacienda el Consejo de ministros.

### Conferencia

Antes de reunirse el Consejo conferenciaron extensamente los señores Prieto y Sánchez Román.

### A la entrada

Al Consejo asistieron todos los ministros, excepto el señor Lerroux, que continúa en Montemayor.

El señor Largo Caballero dijo a los periodistas que había resuelto una consulta de los obreros mineros en el sentido de que continúe en las minas la jornada de ocho horas.

Anunció también que llevaba un decreto sobre Cooperativas.

### A la salida

Al terminar el Consejo los ministros dijeron a los periodistas que no se habían ocupado de política.

El señor Azaña manifestó que solamente en Infantería han pedido el retiro 1.000 comandantes.

### Referencia del Consejo

Después fué facilitada la siguiente referencia:

Se aprobó la adaptación al Código de Justicia militar de las normas jurídicas implantadas por la República.

Se nombró director del Museo de Arte Moderno a don Eduardo Chicharro.

Se aprobó un decreto prohibiendo la exportación de objetos de arte.

### Gobernadores

Se firmaron los decretos nombrando gobernadores civiles de Logroño y Cáceres a don Eduardo Pardo y D. Máximo Cajal, respectivamente.

### Otros asuntos

Fuó aprobado un decreto modificando los aranceles para favorecer la industria nacional del automóvil.

Se acordó abonar doble tiempo al destacamento militar que sirve en Cabo Juby.

Fuó aprobado un decreto sobre la incorporación al Ejército de los militares que están al servicio de otros Ministerios.

### Nombramientos

Se nombró director de la Academia de Sanidad a don Paulino Fernández Martos.

Se confiere el mando de los regimientos 5 y 9, de Caballería a don Ezequiel López y don Román Cano.

También se confieren otros mandos en Ingenieros.

### Otros decretos

Fuó aprobado el decreto reorganizando el Ministerio de la Guerra.

Se aprobó el proyecto de escalafón de la Aviación militar, y otro estableciendo la situación de los militares que sirven en las Empresas de ferrocarriles.

### Decano

Se ha firmado un decreto nombrando decano de la Facultad de Derecho de Zaragoza a don Antonio Figueras.

### Cursillo de maestros

Se ha aprobado un decreto dictando las normas de los cursillos especiales para la selección de maestros.

### Haberes

Se aprobó un crédito de 26.099 pesetas para satisfacer haberes de los magistrados del Supremo.

### De Marina

Se aprobó un decreto creando la intervención civil en la Marina, que es análogo al control que funciona en Francia.

### Amnistía

Se aprobó un decreto concediendo la amnistía a 93 individuos procesados por falsificar títulos de Bachiller y otros documentos del Instituto del Cardenal Cisneros.

### Tranquilidad

El señor Casares Quiroga, como ministro de la Gobernación interior, comunicó esta noche a los periodistas que la tranquilidad era completa en toda España.

Descarga en Santander una gran tormenta

Comunican de Santander que esta

tarde descargó sobre aquella ciudad una gran tormenta, causando importantes daños.

El algunos pueblos el mar subió más de dos metros, desbordándose también los ríos.

Las pérdidas se elevan a un millón de pesetas.

La tormenta ha alcanzado a otras provincias de la comarca, hallándose interrumpidas las comunicaciones.

### Las huelgas en provincias

En Logroño se reintegrarán el lunes al trabajo los metalúrgicos.

En vista de que ha mejorado la situación las autoridades decidieron hoy no declarar el estado de guerra.

En Málaga la población ha recuperado su aspecto normal, continuando las tropas el servicio de vigilancia en las calles.

Créese que el lunes quedará restablecida la normalidad.

### Los sucesos de La Coruña

El gobernador civil de La Coruña ha manifestado que si los guardias dispararon ayer fué porque se les recibió a tiros.

El convento de San José y las casas inmediatas sufrieron grandes destrozos.

La agitación duró hasta la madrugada.

Búscase a un individuo apellidado Roca, promotor de los sucesos.

## Ultimas noticias

### Ejecución de un asesino

Gibraltar, 3.—Esta mañana fué ejecutado el reo Oppisor, condenado a muerte por haber asesinado a una señora.

Conforme designa la ley inglesa, la ejecución fué presenciada por las autoridades.

Anoche recorrió la ciudad una manifestación que solicitaba el indulto del reo.

### Duelo entre periodistas

Habana, 3.—Hoy se verificó un duelo a sable entre los editores de los periódicos «Diario de la Marina» y «El País», terminando sin consecuencias.

Los contendientes no se reconciliaron.

### Presentación de credenciales

París.—El embajador de España, Alfonso Danvila, presentó hoy sus credenciales al presidente de la República, señor Doumer.

Se cambiaron los discursos de rúbrica.

## Bolsa de Madrid

|   |        |
|---|--------|
| Deuda interior                                  | 61.75  |
| Deuda exterior                                  | 72.00  |
| Amortizable 4%                                  | 00.00  |
| Deuda amortizable 5% Emisión 1920               | 80.00  |
| Deuda amortizable 5% Emisión 1917               | 76.00  |
| Deuda amortizable 5% Emisión 1917, sin impuesto | 89.00  |
| Deuda amortizable 5% Emisión 1917, con impuesto | 73.00  |
| 3% Amortizable 1923, sin impuesto               | 00.00  |
| 4% Amortizable 1923, sin impuesto               | 00.00  |
| Cédulas Banco Hipotecario de España 4%          | 85.00  |
| Cédulas Banco Hipotecario de España 5%          | 93.00  |
| Cédulas Banco Hipotecario de España 6%          | 101.60 |
| Banco de España                                 | 530.00 |
| Compañía Arrendataria de Tabacos                | 000.00 |
| Ferrocarriles del Norte                         | 350.00 |

### MONEDA EXTRANJERA

|                   |        |
|-------------------|--------|
| Francos           | 41.12  |
| Libras esterlinas | 51.10  |
| Dólares           | 10.50  |
| Marcos            | 0.00   |
| Liras             | 00.00  |
| Francos suizos    | 000.00 |
| Francos belgas    | 00.00  |
| Florines          | 0.00   |

## Gran rebaja de precios

### PARADA DE TAXIS

A 0'60 kilómetro. Teléfono 356. Servicios rápidos para viajes al interior, precios convencionales: Santa Cruz, Laguna, Monte de las Mercedes, a dejar, por lo que marque el taxímetro. Ida y vuelta, muy económicos.

Contando con coches cerrados y abiertos, y con expertos choferes, conocedores de todas las carreteras de la isla.

Para más informes:

### DOMINGO LA ROSA

Plaza de Weyler.—Teléfono 356. Santa Cruz de Tenerife.

TECHOS DECORADOS con plafones y molduras adornadas, estilos Renacimiento Español, Luis XV, Luis XVI, Imperio y Moderno. Decorados completos para salones, comedores, despachos, hall, salas, etc.—Talleres GRANADOS, calle Suárez Guerrero, 23.

## Rebaja asombrosa

# Propaganda práctica

PRECIOS RIGUROSAMENTE AL COSTO

## Hasta el día 31 de Julio

se los ofrecen los populares almacenes

# Muebles Benlloch

VIDA MARITIMA



Servicio frutero semanal para Hamburgo y Bremen



y con trasbordo para Copenhague, Stockolmo, Oslo, etc.

SALIDAS DEL MES DE JULIO DE 1931

Viernes, 3.—Vapor OROTAVA... Viernes, 10.—Vapor TENERIFE... Viernes, 17.—Vapor RIO BRAVO... Viernes, 24.—Vapor CEUTA... Viernes, 31.—Vapor OROTAVA

AGENTE

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiff-Rhederei

JACOB AHLERS

Marina, 31.—Teléfono núm. 1.100.

AGENTE

Norddeutscher Lloyd

MANUEL CRUZ

San José, 10.—Teléfono núm. 1.100.

Compañía Transatlántica de Barcelona

(Antes A. López) Puerto de Santa Cruz de Tenerife

SERVICIO DEL MES DE JULIO DE 1931

Table with columns: Día de salida y nombre del vapor, Destino. Includes routes to Argentina, Uruguay, and Juan Sebastián Elcano.

Los Consignatarios: Viuda e Hijos de Juan La-Roche.—Alfonso XIII, 35.



COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Madrid: Pza. de las Cortes, 6.—Barcelona: Vía Layetana, 2. Línea Semanal Gran Expreso

El sábado, día 4, a las 9 horas, saldrá para Cádiz la moderna motonave

CIUDAD DE SEVILLA

Salida de Cádiz directo para Barcelona el lunes a las 18 horas. Espléndidos camarotes de primera, segunda y tercera clase.

Departamentos de lujo con salón, dormitorio dos camas y cuartos de baño. Camarotes individuales. Capilla. Peluquería. Bar. Salón de Música. Fu-mador. Amplias cubiertas y veranda.

Para informes y pasajes: MANUEL CRUZ.—San José, 10.



Servicio quincenal entre Casablanca y Canarias

Salidas de Casablanca para este puerto

Julio: Día 4.—Vapor TENERIFE... Día 18.—Vapor CEUTA

Nota.—Estos buques admiten carga de Mazagán.

Para mas informes, dirigirse a JACOB AHLERS.—TENERIFE H. G. SMITH & Cia.—Casablanca.— Marina número 31.—Teléfono 1140-41

Alvaro Rodríguez López

Servicio fijo semanal para las islas de LAS PALMAS, NORTE y SUR DE TENERIFE e islas de la GOMERA y PALMA, por los vapores

“Sancho II”, “Santa Ursula”, “San Cristóbal” y “San Isidro”

Para informes, MARINA, 41. Teléfonos, 278, 80 y 821.

Carbón de brezo

El almacén de calzado “La Bandera Blanca” participa a su distinguida clientela y al público en general, que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla.

No confundirse: “La Bandera Blanca”, Alfonso XIII, número 81.—Teléfono 369.—Pedro Martín Dorta.

LA FLOR

El mejor cigarrillo granulado que se fuma en esta provincia.

EL UNICO elaborado con picaduras preparadas por la fábrica de Genet, Competidora y Henry Clay, de La Habana, como puede demostrarse documentalmente a quien lo desee.

Pida usted en todas partes los cigarrillos granulados de “LA FLOR”, de Angel Carrillo.

Solo para hombres

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica solo y exclusivamente a la venta de artículos de moda para caballeros, es la Camisería LONDRES, Norte, 21.

CLASES

De Ciencias y Letras, primera y segunda enseñanza.

Dará razón: Alvaro Alvarez Hernández, en la Cuesta, número 54.

Itinerarios de la Cia. Trasmediterránea

Servicios Península y Fernando Poo

ITINERARIO DEL MES DE JULIO DE 1931

Table with columns: DIAS, ENTRADAS VAPORES, SALIDAS DIA Y HORA, DESTINOS. Lists routes to Navarra, Sevilla, Islas Canarias, etc.

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles, y, avisando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz.

Los despachos para embarque de carga y frutos deben estar presentados en la Agencia hasta 12 horas antes de la fijada para su salida, excepción hecha de los buques que salen a las nueve de la mañana cuyos despachos deberán estar presentados antes de las cuatro de la tarde de la víspera.

La carga y fruta deben estar al costado del buque seis horas antes de su salida, y para los que salen a las nueve de la mañana deben estarlo antes de las doce de la noche, pues toda la que llegue después de dichas horas no podrá ser admitida.

PARA TODA CLASE DE INFORMES DIRIJIRSE A SU AGENTE: MANUEL CRUZ Calle de San José, núm. 8.—Teléfonos 1100-1101; Oficinas — 534; Caseta,

Servicio interinsular

SALIDAS DE TENERIFE DURANTE EL MES DE JULIO DE 1931

- Para Palma, Valverde, San Sebastián: los días 5 y 19 a las 8 de la noche.
Palma, San Sebastián, Valverde: los días 12 y 26, a las 8 de la noche.
Santa Cruz Palma: los días 1, 8, 15, 22 y 29, a las 8 de la noche.

Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota:

REINA VICTORIA, VIERA Y CLAVIJO, LA PALMA, LEON Y CASTILLO, FUERTEVENTURA, LANZAROTE Y GOMERA.

Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasaje en las mejores condiciones.

Comunicaciones entre Tenerife y Las Palmas.—Salidas de Tenerife: Todos los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados, a las 24 horas.

Salidas de Las Palmas: Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados, a las 24 horas. Todos los miércoles, a las 14 horas.

Yeoward Line logo and text: Salidas de vapores durante el mes de Julio de 1931

- PARA LIVERPOOL: Día 4.—Vapor ALCA... Día 11.—Vapor AVOCETA... Día 15.—Vapor ARDEOLA... Día 18.—Vapor ALONDRA... Día 25.—Vapor AGUILA

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos, y reúnen las mejores condiciones en su sollados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para Liverpool.

OCEANIA logo and text: Compañía Yugoslava de Navegación

Línea mensual Adriático-Argelia-Marruecos-Canarias. Salidas del Adriático, Orán y Casablanca y llegada a Las Palmas: SUD.—30 de junio; 10 de julio; 25 de julio; 28 de julio.

SERVICIO FRUTERO DE LA “LINEA PINILLOS”

SERVICIO RAPIDO Y SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS Canarias-Marsella-Casablanca

Salidas de Casablanca para Canarias, todos los sábados.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cinco de la tarde del día de salida; no pudiéndose admitir carga alguna en el muelle después de las ocho de la noche del referido día.

Lloyd Real Holandés (ROYAL HOLLAND LLOYD) Línea de vapores de pasaje con salidas fijas del Puerto de Las Palmas

Estos vapores admiten pasajes de emigrantes. Para informes sobre los mismos, dirigirse a Fernando Cambreleng, en la oficina de la Compañía Carbonera de Las Palmas, Limitada.—Apartado número 106.—LAS PALMAS.

Fred. Olsen Line logo and text: LINEA DE VAPORES FRUTEROS

- SERVICIO A LONDRES: Día 1.—Vapor SAN MATEO... Día 8.—Vapor SAN JOSE... Día 15.—Vapor BUENAVISTA... Día 22.—Vapor SAN ANDRES... Día 29.—Vapor BUENAVISTA.
SERVICIO A BURDEOS Y NANTES: Día 7.—Vapor SAN ANDRES... Día 14.—Vapor BRAVO I... Día 21.—Vapor SAN MATEO... Día 28.—Vapor SAN JOSE.

JACOB AHLERS SANTA CRUZ DE TENERIFE

Table with columns: Nombre de los vapores y Compañías—Salidas, Destinos. Lists routes to Lisboa, Vigo, Nantes, Southampton, etc.

SE DESEA ALQUILAR una casa para familia extranjera. Casa independiente, que reúna comodidades y condiciones buenas, situada entre La Laguna y Santa Cruz o en las afueras de la capital.—Teléfono 607, entre las diez y las once de la mañana.

CEBOLLINO ROSADO, cosechado en la mejor zona de la costa de esta capital, en el corriente año, se venden de 300 a 400 libras, entregándose antes del día 25 del actual mes con las garantías que se exigen.—Informes: Puente Zurita número 19.